工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三〇七〇六
採訪部：七二〇六二七 七二三四九二
營業部：七二九三〇七 七三〇七〇八
廣告部：七二七二八二
社長室：七二四八五四
總編輯室：七二七二弍二
經理室：七二七二叁一
秘書室：七二七二叁二
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八
電報掛號二七〇五五 郵箱六二號
出紙兩大張售價一毫

詹森嚴厲警告北越
如將美俘當戰犯 美即採報復措施

【華盛頓二十日法新社電】詹森總統今天警告河內，說明美國人在對於北越政府把美國俘虜作為「戰犯」而審訊或利用他們留在工廠和石油設備裡面以冀阻止美國空中襲擊的任何企圖，將引起「適當的」反應。

同時，詹森總統在記者招待會向北越伸出其手，並說明美國隨時準備在萬國紅十字會的贊助下就保證充份實施日內瓦對戰俘條約的各項辦法與北越代表着手舉行各項會談。

但詹森總統說：迄今為止，他並未有由河內獲得若何徵象，顯示北越政府將願意從事那些會談。

他未有特別說明如果北越實行其把美國俘虜提出審訊或利用他們保護那些重要設備的恫嚇。

但他數次強調說明對於俘虜所給與將被證明是不合「人道」的任何待遇，將完全為文明世界所不能接納的。

據詹森總統說：「我們極力認為這些人都是軍事人員，執行各項軍事任務。他們是對……他們並不是戰犯，因此他們不應被視為戰犯而對待。」

詹森總統并強調說明把戰俘提出審訊的任何企圖，將由美國人民和世界人民判定極為「極為使人厭惡和為使人引起惡感的」，并說明他們對於任何那種行動將採取一適當的反應」。

詹森總統論及越戰一般問題說：他贊成南越政府所發表的聲明，概括說明對於停止敵對行動與和平解決越戰各項條件。

南越政府宣佈如果北越由南越撤退其部隊，和解散那條民族解放陣線，則他們將請求美國部隊由南越撤退。

據詹森總統說：在未由河內獲得任何徵象顯示北越願意從事和平會談以前，美國和他們的盟友，「將繼續盡力做到一切事情，俾阻遏那個侵略者」，并同時設法把那項戰事「在可能內儘早移至和平議桌」。

詹森總統并提出下列各項要點：㈠中國大陸問題：美國必需極力設法，俾在文化、科學和醫藥方面增加他們與中國大陸的各項接觸。那兩個國家，需要增進諒解，北平有一天，將要由現時的孤立地位脫頴而出。詹森并說：像其他國家一樣，需要放棄其侵略意向，和遵守聯合國憲章各項原則，以便和鄰邦和平共處。

艾克謂如當政 將採強硬行動

【葛提斯堡廿一日合衆國際社電】美國前總統艾森豪昨天說：如果他仍任總統，則他將採取「強硬的行動」，來對付要將在北越的美俘加以審訊並可能判處死刑的威脅。

圖片說明 本月廿日為多年前在日內瓦簽訂一項協定，把越南分為南北越的紀念日。南越把這天看成國恥日，為表紀念起見，特別把一批在南越境內俘獲的北越戰俘送至南北越交界處的橋頭，使之還鄉。這批俘虜共十六人，其中三人則不願返回北越。（合衆國際社無綫電傳真）

本港金融界人士認為 英經濟情形惡劣 但不會影響英鎊
謂英政府必然出盡辦法維持英鎊價值

【本報訊】由於英鎊不穩定，而引起本港金融市場上黃金和美電有大幅的起跌，其趨勢如何，本報記者為了上述問題，今晨特走訪本港一位金融界權威人士。據分析：英國經濟的惡劣情形，已逼使英鎊出現了危險跡象。英國政府正「出盡百寶」支持英鎊，例如收縮通脹，提高銀行利率等無非都是為了力保英鎊穩定，所以，這位金融界人士，認為英鎊貶值問題，短期內是不致發生的。至於將來的變化如何，除了看英國本身的應付方法外。那就要看國際方面支持與否為定奪，此時不宜作過早的預測。

本港金融概況，昨晚收市K金六九〇．三七五，至今早則跌回二六點八，足金昨收盤時為二八〇，今早則為二七八，飾金門市掛價為二九點六，美電昨晚五點九〇，今晨五點八一。又本港今晨英鎊公價無大變化，昨天價為一六點一五，今早的市價為一六點一〇。

【本報訊】英鎊國際鎊值不穩定，日來出現下跌，十九日報跌時，英鎊對美元之比率為二點七八七二，但不久即跌至二點七八六五。國際英鎊兌價昨天在受到新的壓力後，再告下跌，由日前的二點七八七二降至二點六七八六五，在此一連串影響之下，本港金友乘時再展開投機活動，掀風作浪，美電以五九〇開出頭盤，攀高曾報五九四，收市報五九一，和前日最高價相比，竟上升了二點子，這種反復上漲的形勢已持續了多日，而昨天亦達到逼近六字關的高峯狀態。金融界人士指出：以昨日美電的價位和旬日前約為五七七點五的水平相較，已上漲了百分之二點八，漲幅之大實為近年來所少見者。目前此間工商界人士已密切注視着美元的漲潮，一般擔心美貨的加價潮可能會因此而起。

九四五K金期貨昨天也一同報升，以二六八開出頭盤，最高曾報二七一點五，與前日最高價二六七相較，上升了四點五點子，港九各金飾黃金牌價，隨而掛高。

銀行界人士則指稱：近期來英鎊國際兌值雖然反覆趨軟，但一般認為英鎊尚無真正貶值之趨勢，工黨政府之新經濟緊縮政策，即將正式宣佈，相信此一措施，將會有助於英鎊之企穩，預料整個形勢短期內即可底定，故鎊值之迅速回升並非完全無望者。據指出：目前本港閒資之調英套利活動，暫時尚無新的動向，主要是因為英鎊之值仍較疲弱，未敢過於冒風險之故，現時普遍都是持着觀望的態度而已。回溯英鎊近年來之遭遇，早在七年前，一個由卅八位工黨議員所組成之小組，曾在其動議中稱：英鎊之購買價值，自一九五一年以來，已貶值百分之二十。

五年前，英國財政部次長，在下院答覆問題時說，「一個英鎊廿年前值廿先令，現在只值十四先令六便士」而已。

二年前，由於外國投機者大量拋售，倫敦市場的英鎊跌到每鎊兌二點八〇美元容官價以下，而為二點七八二五美元（當時跌創一九五六年八月十六日以來的最低紀錄）。要英倫銀行動用儲備來支持英鎊，所謂「支持英鎊」，就是英倫銀行用外滙，尤其是美滙來購買英鎊，來減低拋售壓力，因為拋售潮是英鎊跌價的最大原因。

血染佐治公園 三飛型男子露宿 遭數名大漢毆傷
遍體鱗傷昏迷倒地送院救治

【本報訊】三名在油蔴地佐治公園露宿的飛型男子，十六、七歲，在睡眠中被人以硬物和利器襲擊，引致遍體鱗傷，昏迷倒地，被送入醫院急救。據說：迄午仍在昏迷中，警方已展開調查。

據說：三名傷者是十七歲的阮漢明和十四歲的巢大衛，俱與家人同住佐治公園附近樓宇，由於昨晚天氣悶熱，他們相約在佐治公園的涼亭內過夜。迨至今晨五時許，他們還在夢鄉之際，突然被五、六名手持硬物和利器的大漢將他們喝醒，強要他們「過水」，否則對他們「唔客氣」。三傷者當時以無款以應，五、六名大漢遂不由分說：將三人圍攻，結果，三傷者不敵，被擊致遍體鱗傷，昏迷倒地，五、六名大漢始分頭逃逸。事發後，警方據報，到場查究，並將三傷者送院救治。據說：在初度調查中，並未發現有若何兇器。

金鈔價回挫 英轉賬鎊縮

今晨，K金頭盤開二六八〇七五，隨升二六九（昨收市二六九．三七五），迄十時〇五分，再報二六八．一二五。日元一四九．三一二五，宋紙一．五〇五，大鈔五．八七五，細鈔五．八七，大細鈔價，均告回跌。美電按五九，通天單按五．九〇，加單按五．四七，均無正價。

紐約轉賬鎊報二．七〇〇〇（再縮），倫敦轉賬鎊市場混亂，無報價。

K金價回跌，一般認為：英採取「凍結」方案，今後鎊價，可能不再會見新低價出現。

十時零五分，期鈔頭盤開五．八六（昨收市五．八七七五），走勢亦告回淡。

威靈頓街演全武行 擺賣鮮花小販 與販管隊衝突

【本報訊】一名在威靈頓街售賣鮮花的小販，因擺檔問題，與小販管理隊「沙展」發生爭執，繼而動武，結果兩敗俱傷。傷者賴炳，十九歲，小販，傷手，另一販管隊三劃被小刀刺傷面部。

港督戴麟趾會美國務卿 香港總督戴麟趾爵士（右圖）於本月二十日在華盛頓國務院拜會國務卿羅斯克，英駐美大使狄恩（左圖）曾陪同戴麟趾爵士參加此次會談。（美聯社無綫電傳真）

菲下令召回 駐香港領事

【馬尼剌廿一日路透社電】菲律賓總統馬可斯，已下令召回菲律賓駐香港、神戶和新加坡各領事，並改組其他駐外國的領事館。總統府人士消息說：總統此舉的動機，是要杜絕在改善入口貨物的課稅中的技術上的走私。

馬可斯曾與海關及其他政府官員會商，獲知各駐外領事未能正確地在領事發票上報關與估值，因而造成在入口貨物上的「技術走私」。

馬氏已下令外交部指示各駐外領事館，在處理發票時應更為審慎。

今日天氣

天文台預測：今日吹微風密雲，間有驟雨，午間有短暫時間有陽光，中午室外溫度為攝氏表廿七度，濕度為百分之九十。由今晨八時至中午天文台錄得雨量紀錄為零點五二吋。

官塘今晨空中飛人 男子高空墜下 重傷送院急救

【本報訊】官塘徙置區第五座，今晨發生一宗墮樓意外，一名廿餘歲男子由高空墮下，身受重傷，後被送入醫院急救。

據悉：這名墮樓男子名×稽廿五歲，是上址二×一號的住客。據說：昨晚毛曾經向其姊籌錢用，其姊予他十元，但他嫌少，將十元用火燒掉，憤怒而去，至今晨一時許，有人發覺他倒臥在官塘第五座徙置區門前，懷疑他是從高空墮下，刻下警方正在現場搜尋中。

對美機師問題 加將美國態度轉告北越
詹森表示繼續派冲赴越

【華盛頓廿一日合衆國際社電】加拿大經已代表美國向北越警告關於聲言審訊被俘美國飛行員的「潛在後果」。

但據悉：加拿大並未由河內接獲「若何有用的徵象」，俾答覆此人道或政治理由，所提出的外交建議。

加拿大駐河內代理永久代表華生，於星期一奉到外交部長馬丁的訓令，提出那些建議。

加拿大與阿剌伯聯合共和國，是曾獲美國請求，提出這些呼籲的當中兩個國家。現時公開獲得証實。

【華盛頓廿一日合衆國際社電】詹森總統於星期三在記者招待會答覆關於美國是否將派遣較多軍人開往越南的一項詢問說：「將需要較多人力。」

他并說：他們「將獲得充份的供應和適當的領導。」他重申最近一項論題說：「我們將持續下去。我們對派遣人員給韋斯摩蘭將軍，一如他可能需要和請求的一樣。」

一週二十五人死於傳染病者

【本報訊】醫務衛生處今晨發表之統計數字指出：由本月九日對上之一週內，共有廿五人死於各種傳染病（對上一週內則有四十一人），其中十九人是死於肺病，另外六人則是死於麻疹。

同期間在本港出生登記的人口為一千九百七十五人，港島佔一千一百零七人，九龍佔四百八十人，新界佔三百八十八人。死於各種傳染病者共有三百六十七人，港島佔一百零九人，九龍佔二百四十六人，新界佔十二人。

狂漢今晨大鬧北角 毆傷警員跳落海中

【本報訊】一名年約廿五歲的狂漢，今晨十時大鬧北角塘水道，該狂漢追擊途人，毆傷警員，然後又自行跳落海中，被警方人員救起送往醫院。

該狂漢穿西褲，今午在北角塘水道癲癲瘋瘋，追擊途人，後來有一名編號四二四七警員欲加制止，卻被狂漢打傷面部。

阮文錦在調委會作供 九龍示威遊行 係因公衆絕望

【本報訊】九龍騷動調查委員會今晨繼續在高等法院二樓二庭進行聆訊。由阮文錦作供：他說：這次的示威遊行，乃是由於「公衆的絕望與及社會的不滿現象所產生」。他並透露：貝納祺在四月五日的「會面」中曾說：「若你們一定要示威，便不要做成任何的破壞。」

陳柏在調委會作供稱：他是九龍巴士公司九號綫的後備司機，他於四月七日，駕着九號巴士離開尖沙咀時，該區市面正常，但當車至山東街時，見到前面人羣洶湧，火光熊熊，又有人向巴士擲物，便轉入山東街，惟路上亦堆滿垃圾等廢物，因車上玻璃窗全被擲碎，故在那裡停車，讓車中所餘的乘客下車，他自己亦下車，打電話到公司，報告此事後，回到車內時，見一隊警員前來，勸他不要再將車駛去，他便棄車步行回家，心裏着慌，以後的事情他便不知。

繼後由昨日作供之阮文錦作供稱：他於四月八日與會參加「貝納祺會面」的青年在九龍新華戲院門口相遇，彼此祇打招呼，後來他回家途中，在大會堂遇到蘇守忠，他說自己有權絕食抗議，証人又表示：他贊成反加價。他說：示威行動，乃由於「公衆的絕望及社會不滿而產生的。」

他在答覆政府大律師里亞盤問時說：他本來不清楚，盧麒與黃揚度所進行的書寫「請願書事務」，無……警方在四月十……上訴問題，但警會迫他承認知道此事，並要他簽署供狀，這是他不得已而簽上的。

他繼表示：貝納祺曾在與他們「會面」時說：「若果你們一定要示威，便不可做成任何的破壞」。他雖然很清楚在「會」……

祇供在繼續中。

日本台灣觀光團
八月卅一日出發 全程十六天HK$3,330.00
星馬泰旅遊團
八月二十日 九月十五日出發 全程十天HK$2,570.00
台灣觀光團
九月八日出發 全程九天 甲種：$1,800.00 乙種：$1,100.00
負責代辦各地簽証手續
中華航空公司
泰國航空公司
中原旅運社
聯合主辦
地址：九龍尖沙咀樂道安順大厦三樓A座 TEL:668037 665868

澳門鬥牛

驚險！刺激！
葡國門牛勇士
首次在遠東
演驚人絕技
票價
特等對號位 25.00元
中座對號位 15.00元
普通座位 10.00元
軍人及學生 5.00元
（軍人學生票祇限在澳門發售）
日期：
八月一日（星期一）
八月五日（星期五）
八月六日（星期六）
八月十日（星期三）
八月十二日（星期五）
八月十三日（星期六）
八月十七日（星期三）
八月十九日（星期五）
八月二十日（星期六）
第一天下午六時半開幕
以後各晚下午九時半舉行
．香港訂票處．
（一）澳門旅遊服務處：1.皇后大道中48號萬年大廈 4.軒尼詩道156號利榮大廈 3.彌敦道78號文遜大廈 4.彌敦道750H水渠道（近東樂戲院）
（二）信德船務有限公司：中區新填地碼頭
澳門旅遊服務處免費代客訂購船票及訂租房間 電話：445167
澳門旅遊娛樂有限公司主辦

德國聖醫斯特那博士空前新發明
世界唯一特效斷根藥
風濕骨痛 關節筋肉痛
劇烈風濕
VALCIN
維爾勁
1.科學成功內服新藥滲血液病巢根治
2.於心臟無礙害永遠斷根現祇此藥
3.腦醫用各藥無效者得此永脫痛苦
維爾勁乃德國聖醫斯特那博士發明，博士為世界有名風濕疾患專家，深知風濕痛苦，固有因過度尿酸刺激，然每由體內毒素充斥，侵入血液，貽患心臟，妨害肢體，故有未達衰老之年，已現半身之累，因個專多年研究，發明此藥，經世界各大醫院實驗，治愈急慢性及遠年風濕疾患，數逾千萬人，百份之九十七俾得速愈斷根。
治症
下列新久風濕各骨痛症 劇烈背痛 腰膝腫痛 關節痛 屈伸艱難
筋肉服痛 肩膊頸痛 除較腫痛 發寒發熱 腿臂痠痛 四肢麻痹
又如體中毒質與酸素所引起風濕骨痛，腰痛，坐骨神經痛，關節炎等之腫脹痛苦，致肢體僵木，唯有用「維爾勁」特效藥，方能使腫痛回復正常，擁軟無力現象全消，舉動如常，為增加尿酸之排泄及溶解體內毒素而全部排出之，與止痛一時之普通藥物完全不同，故能保証使患者速愈斷根。
各大藥房藥行先施公司均有代售

遠東區採用喘敵
醫師注意
㈠經症哮喘服用喘敵數天，支氣管壁肌肉停止痙攣，肺部消失，聽診原有之不固定乾濕性及支氣管性囉音，完全消除。
㈡慢病質哮喘者，服用喘敵期間，充份給予敵曾患者體內新陳代謝作用藥物。
㈢哮喘痰中CHARCOT-LEYDEN氏結晶體及CURSHMANN氏螺旋體與x光檢驗，患者肺底及肺門增厚部份完全消散，然中期患者均在三療程內收獲全功，始可停服喘敵。
㈣吾人應記取預防勝於治療，大凡習慣晨時咳嗽而聽診肺部呼吸音粗糙病者，應兼投以喘敵療治，喘敵鎮咳作用雖不及CODEINE迅速，但可消滅呼吸道億萬外來細菌，防避一切感冒傳染，并可100%避免波及微細支氣管週圍增厚，形成哮喘。
㈤喘敵在授乳婦人及嬰孩均適用，與鴉片類制劑禁同時使用為佳。
㈥吾人應面對療效事實，捐棄以往的易地療養，避免操勞，吸入噴射等消極傳習，應在喘平後即鼓勵患者多作如太極拳等健身運動，讓病者知道自己經已吐氣揚眉。
總代理：寶血醫學檢驗所（電話850749）（858987）港澳各藥房有售
歡迎外埠醫界函購 Yip & Sons, Drug House 499 Nathan Road Kowloon Hong Kong.

喜訊
哮喘今後不需怕西藥暫時止喘了，葉氏藥廠用羚羊角、珍珠末、龍角等台煉之「喘敵」經瑞士克斯大藥廠HACKZ CHEMICAL FACTORY，實驗證明能調整人體內NADRENALIN，令抽喘之氣管永久舒弛，并經五大醫院臨床使用，證明對單純性哮喘有百分百根治效能，療效廣幾佳，在一般苦味麻黃類止喘藥之上，爲第一種獲得最高評價之藥，更因此驚人療效而引起歐洲各國醫學專家之集中研究「喘敵」一對氣管之解痙作用，結果皆承認「喘敵」確有上項功效，并有刺激兒童發育功能。

不含麻黃
斬斷喘根

德國
適佳滴
專治耳痛流膿耳炎
游泳前後滴入耳中
有止痛消炎奇效爲
游泳季節家庭良藥
．各大藥房均有代售．
總代理：啓明有限公司 電話：二四〇〇七
刊登廣告請電 七三零七〇八

應付危機英揆呼籲 要人民苦幹

印馬停對抗英鬆一口氣

副揆已不辭職併肩作戰

【倫敦廿日法新社電】英國首相威爾遜今天在英國下議院內宣佈的經濟嚴格限制措施，使英鎊在綠錢市場上的地位立即增強，跟美元的比價，已經從一比二點七八六六增為一比二點七八九零，是今年七月以來英鎊對美元的最高比價。

【倫敦廿日法新社電】英國首相威爾遜今晚請求英國人民，捲起其衫袖前往工作。

威爾遜告知全國電視聽衆說：「整天工作來換取全日工資，那是必要的。」

但，首相要等待今晚世界足球盃比賽完場，方獲得全國人民的注意。

據威爾遜說：今晚在下議院所宣佈嚴厲的節約措施，「是絕對需要的，因為在國外關於英國政府和英國人民的決心，曾表示懷疑故也。」

首相并說：「世界的目光，都集中在我們身上，我們將向他們表現出來。所有我們的歷史，都說明英國人民，蘊藏有深邃的力量與能力。」

他說：在面對英鎊問題之故，必需優先注意輸出。「我們一定要生產得快些和廉宜些。」

【倫敦廿一日合衆國際社電】英國首相威爾遜，於星期三發表演說稱：印尼終止與馬來西亞「對立」，對于英國減少在海外的支出，將作出一項巨大的貢獻。

他說：政府經已決定各項明確的計劃，把軍事和民事的海外開支減少一億英鎊（約二億八千萬美元）「而不致改變防衛檢討以之為根據的外交政策基本方針。」

他未有說明：各項詳細情形。但是他說：「如果那項對立行動變得結束，則由國防大臣在最近訪問那個地區期間，所擬定各項計測，對于這些樽節將獲得巨大的貢獻。」

【倫敦廿日路透社電】英國副首相布朗今晚宣佈：他已改變主意，決定不辭職。

他在與威爾遜首相晤談後，告訴記者說：他認為他有責任「留在內閣中，來使英國堅強。」

這位五十一歲的經濟大臣，曾為今天的嚴刻措施而感挫折，他証實他曾於較早時提出辭職。

美作太空活動新紀錄 與兩枚火箭會合 取下測驗小隕石裝置

【甘迺迪角廿日路透社電】美國太空人楊格和科林斯兩人，今天使所乘太空船「雙子星座十號」，跟火箭「阿珍那十號」分離後，隨即開始追逐在前面一百五十九哩飛行的另一火箭「阿珍那八號」。」

太空船「雙子星座十號」在跟火箭「阿珍那十號」會合約歷卅八小時之後，楊格才開動「雙子星座十號」上的衝力火箭，使該太空船在格林威治時間今天下午七時（香港夏令時間廿一日清晨四時），跟火箭「阿珍那十號」分離。

【甘迺迪角廿日路透社電】美國太空船「雙子星座十號」在跟火箭「阿珍那八號」會合後，科林斯曾步出太空船「雙子星座十號」，為人類在太空漫步的第四次。

太空人楊格在「雙子星座十號」內，使該太空船平穩靠近「阿珍那八號」，科林斯則打開「雙子星座十號」的艙門，步到船上，擬在太空漫步五十五分鐘。

【甘迺迪角廿日美聯社電】由於太空船「雙子星座十號」上的燃料不斷減少，美國太空人科林斯，今天在太空漫步廿八分鐘後，即奉命回到太空船內。

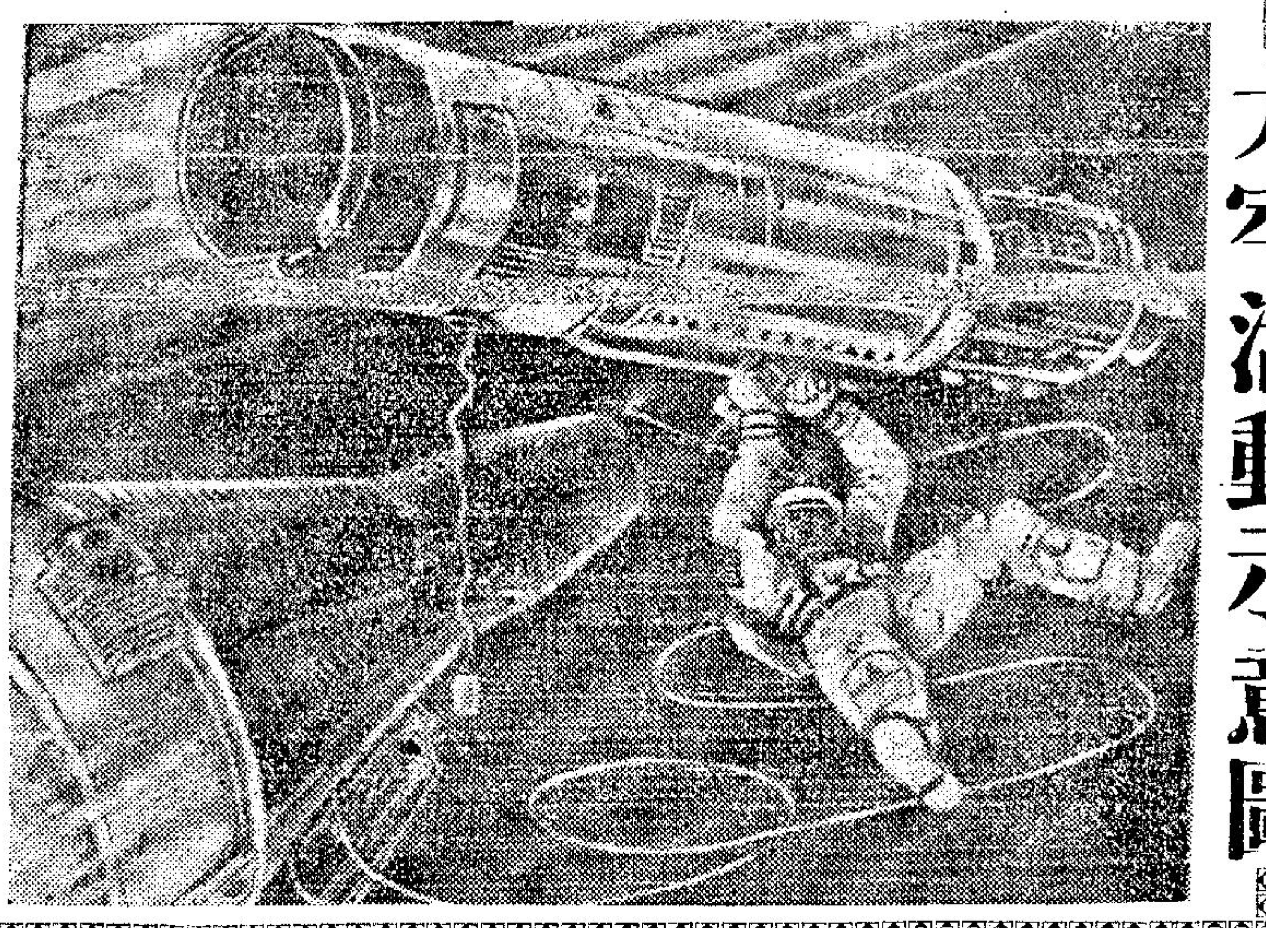
科氏於格林威治時間今晚十一時零二分（香港夏令時間廿一日上午八時零二分），在太空船漫步，他利用一支用手握持的太空槍，遊到「阿珍那八號」火箭之上。

科氏從「阿珍那八號」一側，取下一包測計微小隕石的科學裝置，當時，他曾在無意間，使所握照相機鬆離掌中。

科氏在太空船外漫步期間，楊格則使該太空船平穩靠近，跟「阿珍那八號」火箭始終保持幾呎距離。

科氏開始太空漫步時，「雙子星座十號」上還有燃料一百卅磅左右。卅分鐘後，燃料却消耗到祇有九十磅了。那時，美國的控制中心，認為太空漫步已到結束時間，因而發出電令，叫科氏返回「雙子星座十號」之內。

太空活動示意圖



本月廿日，美國所放太空船「雙子星座十號」在太空追及美國於幾週前所射，刻仍在環繞地球飛行的「阿珍那八號」火箭。其後，該太空船上的副駕駛科林斯，便打開艙門，出艙作太空漫步。曾藉一支用手握持的太空槍，使他遊過到「阿珍那八號」火箭之上。本圖為畫家筆下的示意圖，顯示科氏遊到「阿珍那八號」火箭的情形。（美聯社無綫電傳真）

美昨日空襲 再損失兩機 飛機員亦失踪

【西貢二十一日合衆國際社電】共軍地面炮火於星期三在北越上空，再次擊落兩架美國噴射機。那兩架飛機的機上人員，均宣告在作戰中失踪。

這是美國在北緯十七度以北北越上空，襲擊期間損失兩架噴射飛機的連續第二天。

雖則在襲擊期間，曾看見若干放地對空飛彈，但那個發言人拒絕說明，那些飛機當中，是否有一架曾被「薩姆」式飛彈所擊落。

美邀共黨國家參加對付饑饉

【華盛頓廿日美聯社電】本星期三，美國副總統韓福瑞，等於實際邀請共黨國家會同西方國家對付饑饉。

韓氏在「協助開發委員會」中演說道：「如果蘇俄和東歐各國參加聯合國的糧食和農業組織，並且參加世界糧食計劃，則為受人歡迎的消息。」同時，我希望中國大陸的現行掌權者，將來認定：跟他人合力。」對付饑饉的收穫，比採取現行有礙跟世界其他國家發生關係的政策，是要多一些的。

北越指國際監委會 已將監督權力伸及柬埔寨內

【柬埔寨首都金邊廿日法新社電】此間今天刊佈北越的一封信函，函內表示反對使國際監督委員會把監督權力，伸及柬埔寨領土之內的計劃。

這封信由「越南通訊社」刊佈，內指上頭計劃「是美國的陰謀，打算使該委員會成為侵略柬埔寨政策的執行工具。跟對越南所施的手法一樣。」

實際說來，這種計劃，源於柬埔寨，且在此間草擬，藉以使柬埔寨確保中立及其領土確保完整。

美國政府在長久猶疑過後表示同意時，這種計劃却立即被赤色陣營各國（包括中共和蘇俄在內）反對。

十二、可恥的行為

魯賓學爾原著 微之譯

我在越南前綫

「這應該算是美國人在打的仗。」胡若肯定地說道，其後，他又以充滿誠懇和艱辛的神氣說道，「我們在一九五四年，原本能夠打贏這場仗，而不致失敗的。但我們的將校們，全都是制式軍人。不適宜於在越南作戰。我們的聖西爾軍校的領導人，拒絕接受，這裏的戰爭，認為這與他們所教導的完全不同。他們對游擊戰術，所知有限。而且更不知道叢林戰的鬥士們的想法，是怎樣的一回事。因此，二十萬法國人被殺死了或受傷了，同時，我們最後更失去奠邊府。我因為在那裡作過戰，所以知道其中的真實情況。」

丹尼絲這時伸出了她那隻給太陽光晒黑了皮膚的手，穿過了桌子來，握着胡若的手，「亨利，你別太衝動了。」她又掉轉頭向着薩彌，「亨利的家族，是最先來越南居住的一批人。他們在這個國家內，購置有一塊最大的橡膠園。這個橡膠園由亨利主持以來，產品已達到相當的價值地步。但誠如你所知道的，我們必須要將我們在越南的產業和權益，出售給越南人。」

薩彌悄悄地點點頭，但是亨利還是不願意，停止了他最後的爆炸。「我曾說過，美國人可能會打贏這場仗。」他愚弄地大笑起來。「但是，你們在某些方面，又犯上了我們的錯誤。尤其最壞的是，你們不肯控制他們的作戰部隊。」

胡若說曾訓練跳傘隊

胡若眨了眨眼睛又說道：「你們的不知應變的將校級官員，也許又會造到非常不可的局勢了。」

薩彌表示老老實實地對他這番話感到深刻的印象。他現在親聽到那個設計打死了他助手的人，親口供認出來的話了。

「我認為，你是對我們有點認識的人，胡若先生，」薩彌謙的說道，這時不特是很流利，而且發音，又沒有剛才那樣的重濁。我真耽心，他由此會露出馬脚。「你當然更知道，制式的陸軍，全部不懂得由飛機跳降下來的理。」

「我是個跳傘隊員。」

「當年最末一次企圖解救奠邊府之圍，我就是跳降大隊中之一員。祇可惜一切都太遲了，我們巴黎的制式的將軍們，早已失去了戰爭，而且像我那樣的官員，十分厭惡棲身於那枚不讓具有在越南作戰的智識的人，在作戰期間，發揮他的影響力的隊伍。」

薩彌這時似乎跟他的敵人，很用心地研究這場討論。「如果那些將軍們想出了方法來，他們也許會在越南全部使用特種部隊。」

「不肯相信異已，幾乎是那些所謂非正統派的軍人，世界性的思想。」胡若突然地，說起來。（二五〇續）

西德不增加承担 英將減駐德軍隊 財相為此事飛訪波昂

【倫敦廿日法新社電】英國財相加拉漢今晚從倫敦起飛，擬赴西德首都波昂，就英國政府計劃減少西德境內英國駐軍之事，跟西德政府一作商談。加氏起飛前，英國首相威爾遜今天曾在英國下院宣佈，打算把英國在海外的支出減少一億英鎊。

此間權威人士認為：除非加拉漢能夠說服西德政府，以若干辦法增加對西德境內英軍維持費的承担，否則，英國將會把派駐萊茵河區英軍的人數，從五萬一千人逐漸減少到不用消耗外滙而可維持的程度。

萊茵河區英軍的維持費率為九千五百萬英鎊，西德方面的現行承担額為五千四百萬英鎊。

東南亞區的英國駐軍將在短期內逐漸減少。但是，英國不會減少派駐婆羅洲的部隊，要到印尼通過不再跟馬來西亞對抗的曼谷協定時再作道理。

蘇俄指美在海防掃射卸貨中蘇輪

【莫斯科廿日美聯社電】蘇聯政府今天對所謂蘇聯船隻在海防港遭遇美國的空襲的危險，提出警告。

該警告與一些蘇聯船長的談話，一起載在一份附會中。

「消息報」曾刊載一些報導說：美機幾乎擊中在海防卸貨的蘇聯船隻。

一位蘇聯船長說：七月七日，兩架美機曾在距他的船四百碼內投下炸彈，隨後又在一百碼內處用機關槍掃射，另一位蘇聯船長也有類似的報導。

但是，未有蘇聯船隻損壞及海員受傷的報導。

美參院昨通過 五百八十億元 防衛撥欵

【華盛頓二十日路透社電】參議院今天通過一項為數共五百八十億美元以上，對現財政年度的一項防衛撥欵法案比詹森總統所請求的，多過十億美元。

詹森總統甫於昨天向國會呼籲，把那項開支，維持在他的政府所建議數額的範圍之內。

越共今晨襲擊廣義軍用機場 美軍損失輕微

【西貢廿一日路透社電】一個軍事發言人說：越共游擊隊，今天上午砲轟在此間以北約三三五哩的廣義機場。

另悉：越共游擊隊，把手榴彈在西貢以南廿五哩的新安擲入一個檢查站時，曾引起美軍受到輕微的死傷。越共在那兩起意外事件的死亡，則未有獲悉。

中共在荷死亡工程師 似為汽車撞斃 眞相有待公佈

【海牙廿一日路透社電】年廿二歲中共工程師徐樹才的遺體，經於昨晚在此間舉行火葬。那個工程師的死亡，曾引起中共代辦被逐出荷蘭。

那具屍體，是在中共人員把徐氏遺體由一間醫院，運同他們大使館（他們說他是在那裏逝世的）的時候，中共外交人員與荷蘭政府當局，經過一次捉迷藏式角逐之後所得回的。

據下令驗屍的荷蘭警察發言人說：他之死，可能由於一次外交事件所造成的。警察發言人說：這次驗屍的最後結果，尚未獲悉。

那張火葬許可証，顯示這是由中共外交部下令的，並宣佈由檢察官發問那些骨灰之後，擬欲將之運返北平。

英入羅素竟要蘇機派越作戰

【倫敦廿日路透社電】英國哲學家羅素今晚呼籲蘇聯總理柯錫金，派遣蘇聯戰機赴北越。

他說他已告訴蘇聯領袖：「給越南人民以保衛的手段，來對抗美國的軍事機械。」他說：蘇聯飛機應被限制在北越境內，作保衛的目的。

他又說：南越共黨的「民族解放陣綫」，已對他計劃將詹森總統及其他美國領袖作為戰犯，而進行缺席審判之事，表示完全的支持。

傳戴高樂訪金邊 胡志明屆時往會面

河內函法國表示死戰

【永珍廿日法新社電】駐寮國北越代辦今日証實說：當法國總統戴高樂於九月間赴金邊作官式訪問時，北越主席胡志明已被邀請前往金邊與戴氏會晤。

這位代辦說：胡志明曾反對戴氏在河內與他會晤的建議。

這位北越代辦是在紀念日內瓦越南協定十二週年的記者招待會上，作上述的透露。他又指摘美國破壞這些協定，並聲稱越南人民決心作戰，直至最後勝利。

【巴黎廿日路透社電】法國總統府人士消息說：北越主席胡志明在致戴高樂總統的一份函件中聲稱：北越已準備冒一切犧牲而作戰，直至最後勝利。

這份函件是由辛特尼從河內帶回來致北越主席一封私人函件的答覆。

辛特尼曾於今天下午在愛麗斯宮中與戴高樂晤談達四十五分鐘，報告有關他在河內與北越領袖的會談。

【巴黎廿日法新社電】一位北越外交家今天在這裡的一項電台訪問中說：美國轟炸河內與海防，祇能增加北越進行戰爭的決心。

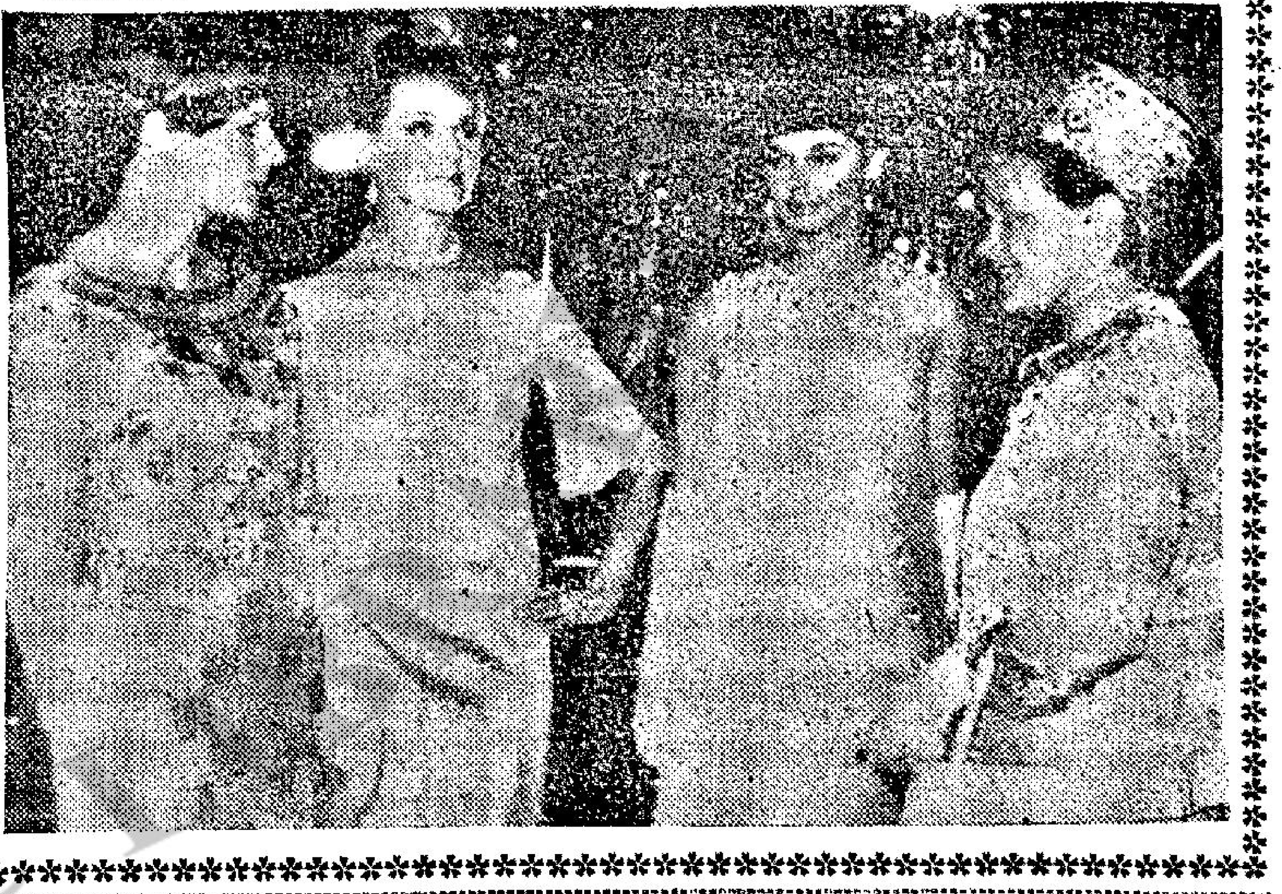
駐法國北越代表團副團長展玉銼（譯音）說：北越的四點和平計劃，不是討價還價之事。

他說：「美國的戰爭升級，並不能如他們所希望的削弱我們的決心，而祇能煽動我們的憎恨，使我們更決心作戰並支援南方的同志，直至我們獲得完全的勝利」。

當他被問及美國所傳北越已加強向南方的軍隊滲透之事時，他回答說：「這種說越南人侵略越南的詭辯，並不能掩蓋一項事實，就是美國帝國主義者已派出卅餘萬軍隊赴南越，來支持一項距美國數千哩的侵略戰爭」。

他又指摘寮國，柬埔寨和越南的人民[illegible]

珍曼絲菲會前夫 約但妃訪模特兒



上 男明星米奇哈格泰，於本月二十日在紐約威斯保利城，與其前妻女明星珍曼絲菲和他們的兒女相叙。珍曼絲菲經於本月十五日，與其現任丈夫麥辛柏分居。

下 借其夫婿約但王哈辛現時在英國作十天官式訪問的慕娜王妃，於本月二十日，在倫敦訪問諾曼哈納爾時裝店，俾參觀一九六六年秋冬兩季新裝。圖為慕娜王妃與時裝模特兒談話的情形。（合衆國際社無綫電傳眞）

比利時批准歐最高統帥部遷吉佛里斯鎮

【布魯塞爾二十日路透社電】比利時內閣，今天批准吉佛里斯鎮為歐洲盟軍最高統帥部由巴黎遷來此間時，為那個統帥部的所在地。

蘇哈圖告學生勿採共黨故技

【耶加達廿一日合衆國際社電】印尼陸軍強人蘇哈圖發出警告，要激烈反共的印尼學生，莫採取共黨式經常反對政府的策略。

蘇氏的警告，刊於印尼軍方所辦的「每日郵報」中，係以印尼大學學生行動組織的成員為對象，要求該組織協助促進國家所懸的目標。

今年初，該組織的成員首先發動示威，結果，蘇卡諾所組於今年二月廿一日宣誓就職的內閣卒告倒台。

如今，在耶加達和萬隆，幾乎每天都有示威出現。

李恩求被逐已返回北平

【巴黎廿日法新社電】此間收得北平電台的廣播，內稱：被荷蘭當局驅逐的中共代辦李恩求及其妻子，已經飛返北平。

該台說：荷蘭宣佈李恩求不受歡迎的行動「失當」，其後，中共政權便把李恩求「召回」。

史柏克辯護律師圖証實他神智不健全 以為脫罪作張本

【芝加哥廿一日合衆國際社電】史柏克的法庭指定律師昨天說：他的第一步法律動議，將為要求一次法庭聽訊，來確定這位被控告的大兇殺犯，是否神智正常。

公衆辯護律師格地，於星期二被指定為這名廿四歲的流浪漢辯護，他被控於上星期四殺害八名學生護士。

史柏克現躺在監獄的療養病房中，他在用一塊玻璃瓶碎片割腕企圖自殺之後，可能患心臟病及情緒不佳症。

一位醫生說：這名粗暴的海員有「百分之八十的機會」患心臟病。他已命令與犯人作完全的床上休息，並最少在四十八小時內，不允有人訪問。

儘管如此，在兇殺案中的唯一逃生者菲律賓籍護士阿蘇樂，却於星期二扮成醫院的工作人員，溜進史柏克的房間，在床邊端詳了約五分鐘，然後告訴警方說：「就是那個男人。」

被告律師說：一俟史柏克復原，他將使史柏克接受精神病家及社會學家的調查，並要求作一次有關神智的聽訊。

根據這項程序，史柏克將被研究，來確定他是否明白指控他之事，並能否與一位律師合作。

樂聲 新聲 國華 哥倫比亞出品 特務打鬥片王 七彩
今日開始定座
後天映 樂聲·新聲 加映 二十時半 特別場
新式武器出陣 照相機內出飛刀！鈕扣炸彈發威力！與手槍奇動！
風流特務
甸馬田 施瑞麗 合演
THE SILENCERS

全片高潮盡在下集
THE BLUE AND THE BLACK PART TWO
倫敦 黃金 京華 國寶 樂都
五院今晚九點三刻優先獻映
藍與黑 下集大結局
林黛 丁紅 關山 領銜主演
陶秦 編導
「痴痴的等」是林黛在下集中主唱的一首名曲·林黛美痴的等着關山·她的痴夢會成現實嗎？其價值高潮所聚？這是全劇觀衆渴求的答案。
避免擠逼 五院明起放映五場
邵氏兄弟電影有限公司出品 SHAW SCOPE

利舞臺·樂宮
美高梅公司文藝巨獻！ 諾貝爾文學獎名著改編
「桂河橋」「沙漠梟雄」金像導演 大衛連 最新得意傑作
場面：壯闊！動人心魄！故事：感人激盪！有血有淚！佳人風雪 …
大革命 千里變色 避戰禍 千里逃亡 戀紅顏 一片痴心 救愛寵 揮淚別離
今進第五週！最後一週！
三場時間：兩點三 五點九 九點三
座價：二元正 六元正
透視體大銀幕 七彩片上中文！
本片舉辦有獎遊戲，間容包括名士手錶 瑞士名廠有獎品
榮獲六項金像獎 最佳電影劇本 最佳攝影 最佳音樂作 最佳美術 最佳佈景 最佳服裝
齊瓦哥醫生
本屆影后 茱莉姬絲蒂 新作 謝利婷別卓 奧瑪沙里夫 雅麗堅尼斯 洛史泰加 麗德蓮辛泰 湯利葛德 羅李察富臣 蘇麥肯寶 九大巨星主演
DAVID LEAN'S FILM OF BORIS PASTERNAK'S DOCTOR ZHIVAGO

天星股息恐將減少

數字顯示乘客多轉搭二等
上半年乘客比推測少百萬

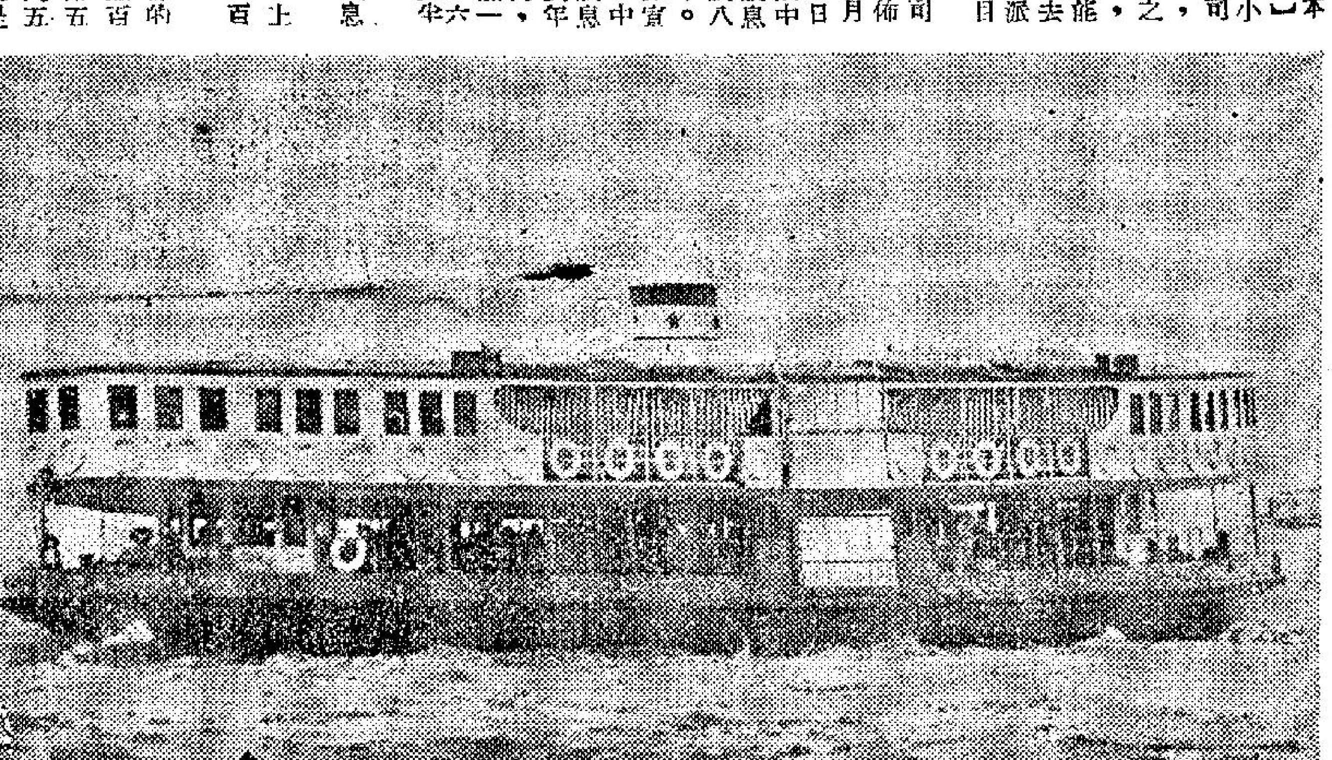
【本報訊】天星小輪公司表示，今年之利息恐不能維持去年所派之數目。

昨公司宣佈，八月十六日派中期股息八毫半。據稱：中期股息與去年相同，雖然一九六六年上半年之利潤實質上比去年減少。

又謂，除非下半年收益改進，否則一九六六年終期股息恐將難以維持一九六五年之水平。

公司上述宣佈，係在乘客減少報告發表之後。據報上半年乘客數目，較諮詢交通事務諮詢委員會所推測者少一百萬。

報告又顯示：五月份天星小輪的頭等搭客，從四月份的一百三十四萬九千四百七十一人，減至八十四萬三千五百三十六人。即是說，該月份減少了五十萬零五千九百卅五人，可是二等搭客的人數，卻由四月份的一百七十四萬五千二百五十四萬增至二百六十三萬六千二百零八人。也是說，該月份二等搭客卻添了八十九萬零九百五十四人。



海灘蔴包袋藏女屍案
數十有女失踪者
今晨往殮房認屍

【本報訊】數逾二、三十名有女失踪的家屬，今晨聚集九龍公衆殮房，聽候檢認，昨午在茶果嶺大街對開海灘發現的女屍，是否他們的骨肉。但，迄至今午為止，該屍體仍未被認出。

警方除通電各區警署，帶領曾經報失人口的家屬辨認之外，並將死者十隻手指指皮印取指模，以期獲得更多可靠的線索。

這具全身赤裸頸部有傷痕的少女屍體，是入在一隻蔴包袋裡，死者是一個年約十五六歲的少女，高度不及五呎，警方已循謀殺案程序偵查此案。

該具屍體是昨日下午二時卅分左右被發現的，發現地點是觀塘茶菓嶺大街蜆殼油倉碼頭對開海傍的一堆廢木料之中，據說當時有一羣小童在該處游水，其中一小童發現隨潮水冲至的廢木料中放置一隆然的蔴包袋，紮袋口的蔴繩半鬆脫，露出半截人腳板，小童發現後，驚叫起來，其餘小童圍攏觀看。

屍體全身赤裸 頸部似曾被勒

這時適有一名市政事務署職工李某路經該處，被該羣圍看的小童行動所吸引，亦趨前查看，他發現突出的是人腳後，即囑咐小童不要亂動該蔴包袋，然後報告警方。

警方接報後，立即派出探員到場，解開蔴包袋後，發現裡面是一具赤裸的少女屍體，於是立即召驗屍官、指模部及攝影師到場錄取一切有關資料，同時加派偵緝人員到場協助調查，直至下午六時後始將屍體昇返殮房。

死者是一名年約十五、六歲的少女，短直頭髮，部份已經脫落，全身赤裸的屍體，卻戴着一雙手套，左手套着一隻指環，由於曾受水浸，指環起了一層氧化物，一時難於辨別為何種金屬。屍體已經開始發脹，面部亦開始腐爛，頸部有瘀痕，似曾被勒。

盛藏屍體的是一隻可載一百八十斤白米的蔴包袋（俗稱藍綫包），袋口用一根蔴繩綁紮，被發現時已經半鬆，蔴包袋遭水浸濕，屍體發脹，半截腳板遂能突出袋口。

對付投機貸款銀行採預防步驟
提高同業拆息
週息增至五點一二五厘

【本報訊】本港銀行之同業拆息，昨日已增至週息五點一二五厘，而去週英倫銀行宣佈加息至七厘時，拆息為四點七五厘。

錢銀經紀人謂，銀行同業拆息之提高，純為預防性步驟，以阻止投機之貸款者將資金滙至英倫套利。

此間銀行家對於英倫錢銀市場之其他利率，情報絕少。最近消息顯示，七日期通知之存款利率仍為五厘，而本港則為四厘半，至於去月定期存款則可得息七厘二二五及七厘三七五，同時，經特別安排者，一日通知即能提存

音樂教師暑期進修班 下月起上課

【本報訊】教育司署現為小學音樂教師舉辦為期三天之特別暑期進修班。該班將由下月九日至十一日在九龍葛量洪師範專科學校上課。該班將有各種課程。

教育司署，中等學校，師範專科學校及其他專師組織之人員將擔任一般性演講，其中一項課題為「各作曲家之生活研究」，是採用錄音帶作教材，並加以戲劇化由各師範專科學校學生擔任演出。

其他課題包括小學音樂課程之探討及合唱等。該班可收四百名教師，主要用粵語講授。

赴加留學 電影講座 廿七日舉行

【本報訊】海外留學服務社與香港留加同學會聯合舉行留加電影講座定本月廿九日下午五時至八時，在大會堂北演講室舉行，招待今年準備赴加拿大升學的同學，免費入場券，可附回郵資，寄九龍彌敦道卅一號翠園大樓九樓海外留學服務社索取，會員可憑會員証入場。

留加電影講座主講者，有留加同學會會長黃容富先生（曼尼吐巴大學工學士），何威耀工學士，許碧玉教授（多倫多），李海博士（多倫多），伍秉乾工學士（麥基路），黃永標醫生（多倫多）。

此行留加電影講座，除由上述若干位講者作報告介紹，並歡迎聽衆提出問題討論，又放映多套電影介紹加拿大教育及各地風光等。

蔴雀業務鼎盛 製品遠銷美澳
外銷年達五十餘萬元

【本報訊】香港翻手工業中，製造蔴雀牌一行，至今仍極活躍，全行業務亦日有發展，據悉：香港製之蔴雀牌外銷者不少，據香港貿易月刊發表，港製蔴雀牌輸往美洲、澳洲等地很多，每年約為五百五十萬元，計開銷往美洲者三千副，菲律賓三千副，星洲三千副，澳洲五百副，印尼一千副，加拿大五百副，越南二百副，其餘如泰國、印度、委內瑞拉、南非等地，故有相當數字輸出。至于輸往歐洲及英國者則較少，原因何在大約該種游戲在當地社交中尚未十分普遍。

蔴雀牌近來多用塑膠製成每副一百卅六隻，售價由卅元至七、八十元，至于象牙雕成者則千數百元不等，香港製之牌在港內銷流者亦多，大約平均本港每一人家均有一副蔴雀牌，親友到訪，以此為消遣，所以不論日夜在街上經過，均有蔴雀聲響。現在港九各區出售及製造蔴雀牌甚多，靠製牌技生活者甚多。

東南亞公約組織秘書長稱
法國不參加活動
未減損組織團結

【本報訊】東南亞公約組織秘書長華加斯將軍，昨在本港宣稱，法國之不參加東南亞公約組織活動，並未損壞組織之力量與團結。

渠謂，法國雖然限制本身之參加，但對組織之其它方面卻甚感興趣，並對公約組織之軍事預算，經常付款，關於巴基斯坦，渠謂巴基斯坦雖似係依附中共，但仍然在公約組織民事方面担當積極之角色。

華加斯將軍認人們對公約組織之實曾多所誤解，並强調組織，仍然担任抵抗共黨侵略。渠强調地區性之團結，現在已無可能單獨存在。

渠謂，泰國仍受共黨滲入泰北之威脅。但泰國無須要求外國軍隊阻止滲透。

將軍深信，泰國如有事，組織定會派軍協助。

赴美開會

【本報訊】香港中文大學校長李卓敏博士，將於今日下午五時偕眷乘英航班機離港，作為期兩月之旅行。李校長將出席九月七日至十日在美國杭湖由英倫海外高級教育協會主持之大學校長會議。李氏在赴美途中將訪問日本及夏威夷各地，而於九月中旬返港。

怡安泰怡祥擴充 廉價贈品售顧客

【本報訊】享譽六十六年的怡安泰洋服呢絨行與怡祥金飾珠寶行擴展業務，全部裝修完竣，昨舉行開幕，由董事長陳佐乾、總經理陳志民、經理陳沛民、陳浩民、董事陳金建、陳潔民酒會迎賓。到賀嘉賓甚衆。

該行佔地二千呎，採取羅馬古典型裝修，金碧輝煌，由陳志民精心擘劃。

該行由即日起舉行大廉價，大贈送禮品，以酬謝歷年顧客，並有紀念特刊及鎖匙扣奉送。

圖為怡安泰怡祥首腦人員於開幕時合攝：右起經理陳浩民、經理陳沛民、董事長陳佐乾、總經理陳志民、董事陳金建等。

通天曉 今晚播音

【本報訊】廿一世紀影業公司的創作「通天曉」，是一部血淚交織而成，反映現實社會百態的國粵片故事片。片子參加演出演員多如天上繁星，計有呂奇、高堂、丁皓、李敏、夏娃、劉情、李居安、李香琴、梅欣、夏萍、天才童星呂珊珊、矮冬瓜、黎雯、馬笑英、高魯泉……等。

該片已于今晚十時卅分在商業電台播出。全劇由呂奇親自叙述：尹芳玲、關鍵、林彬、梅欣、馬淑球、楊廣培、馬昭慈、陳怡等全體藝員，聯合播出，希屆時收聽。

又「通天曉」女主角之一的劉惜，為發展其經營之「合衆公共關係公司」業務，今日下午四時飛星馬，在星馬逗留約一月。

慈雲山區電梯問題
雖常修理 却能使用
當局昨邀報界參觀

【本報訊】曾經遭過慈雲山新區近萬居民指責，中西報記者向當地徙置官員訪問不得要領的慈雲山十六層大廈電梯問題，自日昨報章揭露後，終於引起徙置當局的注意。昨午透過港府新聞處，要請工商晚報，天天日報，南華西報和英文星報等代表，出席徙置當局的一個記者招待會，解釋他們所說的「實際情況」。

上述各報代表，是於下午三時卅分，抵達徙置事務處總辦事處。由該處秘書楊永泰先行接待，然後，前往「電梯問題」地區慈雲山徙置區作實地視察和聽取他們的解釋。

各報代表於抵達慈雲山新區後，即由徙置事務督導員陳宗漢，該新區主任陳克中帶引「觀光」一番。

據徙置督導員陳宗漢及慈雲山新區主任陳克中對記者稱：該區第五十七、五十八、五十九、六十、六十四座大廈中，共有七部電梯，其中除一部電梯正在建造外，其餘六部分別於去年十一月廿日，今年一月十七日及今年六月廿日使用了。並非一如該區五十七座的居民所說：「該座大廈數月來從未有電梯使用。」

該兩位高級負責人又稱：不過電梯經常損壞，那是事實。估計在半年多來這幾部電梯，便修理了五六十次之多。因此，電梯困人而致驚慌的事件，是常有發生。不過，據傳該區五十九座電梯焗人而致斃命的事件，則他們沒有紀錄，他們說，我們的紀錄是頗為完整的，包括居民職員，消防局和警方的報告，換言之，該區第五十九座電梯，是沒有發生過焗斃或焗死人的事件。

慈雲山新區高級負責人陳宗漢（左）及陳克中（右）向記者解釋時情形。

焗暈焗死人事件 過去並沒有紀錄

該兩位負責人又說：電梯損壞的原因，主要是因為該區居民對電梯不甚愛護，諸如有些小孩在電梯內小便，或弄壞電梯掣，或運沙泥等等。而當理員向任何人勸止時，往往有些人喊打喊殺。

該區主任陳克中又對記者說：電梯經常損壞問題，目前他們已非常重視，擬在每一個電梯側設立一個單位，給與電梯公司使用，一發現電梯故障，即可立即通知電梯公司派員修理工作。

英宣佈緊急措施 支持英鎊穩定
收縮通貨港貨輸英受影响

英國政府昨晚宣佈一項緊急措施，以挽救經濟危機及支持英鎊的穩定，其一是把工資與物價凍結六個月，在六個月過後將再施行六個月的嚴格限制；其二是各公司必須減低股息一年。其三是對所有消費商品全面收縮信用，分期付款購買汽車與傢具必須付出首期較高的現金。其四是徵收啤酒、普通酒酒精、煤油、汽油代用品與酵精附加稅百分之十，另徵收百分之十購買稅的附加稅百分之十。其五是削減私人帶英鎊區以外的旅行基本費用，由十一月一日起，每人最多只能攜帶五十鎊，寄往非英鎊區的現鈔禮金批准額每年由二百五十鎊減為五十鎊減為伍十鎊。並且增加郵費與電話費。其六是削減海外駐軍的費用及經濟援助支出。

經濟專家及銀行認為英國政府採取緊急措施收縮通貨，支持英鎊，挽救經濟危機，雖未算徹底的治本辦法，但亦可使經濟惡化受到阻遏，英鎊亦暫時可以穩定。但英國政府為了使國際收支漸趨平衡，將會繼續採取其他限制的辦法，甚至對於一部份外貨入口，可能採取特別申請領証的措施，在一連串的收縮通貨及加強限制的措施下，香港對英國輸出將會受到很大的阻力。

昨日下午，由於倫敦的轉眼英鎊大跌價，曾引起香港市場的金鈔價格波動，K金價每兩最高漲至二七一．二五，飾金每兩牌價也改高至二九六元，美電最高曾達五九四；美鈔最高曾達五八九．五。市場上的主要物價雖未有波動，但昨日下午很多商行暫停售出大宗貨物，洋行也暫停接受大宗貨物訂單，這種敏感性的反應，是恐怕英鎊貶值。但經過昨晚英國首相宣佈各項緊急措施後，今日本港市場的金鈔價格已停止波動，主要及大宗貨物買賣亦恢復正常。

不過：今後本港貨物輸英將受到更大的阻力，由於英國政府採取收縮通貨的措施，英國商人一方面暫停向港訂購非急需的貨物，另方面最近運到英國的港貨，英國商人延遲贖單逐漸成為普遍性，向港訂下的貨物，信用証很多到期尚未開來，本港銀行對於輸英貨物押匯買單比前更加審慎。

根據英國方面的商業電訊報告：近日英國商場銀根極為緊俏，大商行向銀行透支不但要提高利息，並且因為銀行收縮信貸，商人的透支用途須向銀行詳細說明。一般零售商對於貨物的除入，亦比前困難，於是影響英國商場的貨物交流遲滯。

一般認為了今年秋冬季貨品去銷英國而趨於退縮，明年春夏季貨品，英國商人習慣在八月開始向港洽訂的，到了十月就有很多訂單到港，但現在英國政府採取緊急的收縮通貨措施，預料英國商人在今後三個月向港訂購明年春夏季貨品也會影響減少，但本港的出口商及廠商不容易開拓其他市場以減輕港貨對英國市場輸出，預料今後幾個月內本港經濟將有不良反應。

市場漫步

狗場爆炸案 再獲重要綫索

【本報訊】據澳門近日方面人士透露：警方追查狗場爆炸案，傳聞一封有問題信件，重新掌握若干重要綫索，聞亦有人為警方所傳訊。該案仍須作澈查後，因尚須追查一名逃離此間的男子，一俟該男子就逮後，該案將更有重要進展。

大同汽水新廠 後日舉行揭幕禮

【本報訊】本港大同汽水有限公司為慶祝設廠廿週年紀念暨新廠落成，定本月廿三日開幕。該廠於昨日下午六時招待本港中西各報記者前往參觀新廠新置機器與其製造過程，晚間則在尖沙咀帝國酒樓設筵歡宴，由該廠總經理黃如棣、廠長黃如烈、營業主任朱仲良及高級職員等親自款待。

大同汽水廠總經理黃如棣、黃如烈宣稱：該廠為擴展業務，三次遷廠，一九四七年始創於青山道，繼遷至土瓜灣木廠街九號，最近在觀塘鴻圖道自建廠址，佔地七千餘尺，投資四十五萬元，新置新型入水機，現在該廠最新發明用滾水製造橙汁汽水，全港獨家創製，其製汽水因用滾水製出，特別美味可口，現在該廠每日銷汽水四十八萬支，行銷港九及新界極為暢銷。

1966年新馬典

華平

（三十五）

喜力驃 HELLSBELLS

四歲，灰色，雄性，高15．2，烙印T79號，練馬師張學文，馬主：蔡克文、潘氏。1965——66年度，出賽二次，場次：146（一哩，落第）；167（六化郎四十碼亞軍）本季獲獎金：3，500元。

暑假後暫編B班。

出賽情形

場次	日期	負磅	騎師	場地	出馬	排位	路程	時速
146	19/3/66	147	郭子猷	黏	9	2	1M	1．47．2
（沿途走位）			終點	距離		（勝負馬匹）		
7——5——5——5——5			5	5—M		負美國生菜、福至心靈、閃電天。		
167	11/4/66	147	郭子猷	實	8	4	6F	1．19．2
1——1——2——2			2	8—1½		負都得，勝二澳。		

評語

此駒與豐收係六六年份新馬中唯一的灰馬，上陣第一季祇三歲，早期與帝寶同操練，進度一致，且曾作最長程之一哩二五試練，操課正常基礎不弱，週年賽原報名一哩賽，但編與百勝賓都同組，自量無力爭勝而棄權不出，至第八次賽馬，出爭一哩遺材賽，因質與美國生菜有距離，故前段已跟不上放頭馬，第九次賽馬參加未上名馬六化郎四十碼賽，賽前最後兩課曾加力磨，且一課係由高班馬獵人同跳，顯有意一試，此賽起步即放頭領先，但未能放離都得，至將返入直路時已爲都得追及，結果後於前駒八乘得第二，本身時間祇約為一分廿一秒，而後半哩亦不過約五十秒左右，如此前速當不够快，故不能憑此賽得第二而認為係短途馬，不過年稚成熟未足，成績如何當亦不能代表其眞正實力，不過灰馬有長力，如加以適當之訓練，發成好後勁，當有力可勝長途，暫編B班，實力已不弱，爭勝要看編組環境，求一位置則尚為力。灰馬多宜欄地，此駒亦能應付。

本港股市行情

七月廿一日 中午十二時報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一六〇	一五九	一、二七三
滙豐銀行倫敦註冊	一五五	一五四	一〇〇
會德豐	一二．五		一、〇〇〇
中華	一九．九		七〇
太古船塢	一四．五		一、二〇〇
置地公司	五一		一、五五七
港富利士	二二．六		五〇〇
電車公司	一三．四		一〇〇
九龍巴士	三〇．二五		三、二〇〇
天星小輪	二八．六		一〇〇
九龍電燈	一七．九		三六三
香港電燈	三三．九	三三．八	二、一〇〇
電話公司	二四．八	二四．七	七、五〇〇
煤氣公司	一一．二	一一．二	六、二〇〇
港燈股權	一七．九		一、四〇六
怡和	一一．六		二、〇〇〇
生力啤酒	三八．二五		九〇〇
牛奶公司	三六		五〇〇
南洋紗廠	一〇．九		一〇〇
聯業紗廠	五．八五		三五〇
廣和酒行	四〇		三五〇

上午成交總額：八六〇、〇〇〇元

美股市走勢平均指數

【紐約七月二十日美聯社電】杜鐘斯美國股份二十日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	八八三．九六	八八七．〇八	八七二．六〇	八七四．四九	跌九．五八
二十種鐵路股	二二七．五〇	二二八．五五	二二五．〇四	二二五．九四	跌一．四一
十五種公用事業股	一三四．六六	一三五．〇九	一三三．二一	一三三．八一	跌〇．八八
六十五種雜項股	三一〇．〇六	三一一．二四	三〇六．三七	三〇七．三二	跌二．七一

報聯學校 招考新生

【本報訊】港九報販聯誼會主辦之報聯學校，專為培育有志向學之兒童而設，收費特廉，該校設於洛克道一九四號至一九八號，由即日起招收一年級新生及各級插班生，倘欲有志來校就讀者，請早日報名投考。

陳養吾中醫師主辦 張大千名畫欣賞會

【本報訊】書畫為我國固有國粹藝術，古往今來，每為世人珍藏，展覽傳閱，久不替。

本港中醫師陳養吾診務餘閒，輒好觀摩書畫，平素對於書法，亦頗饒臨池興趣，歷年收藏名家舊畫極夥，自三年前為當代國畫大師張大千治愈嚴重風濕腳痛，因獲繪贈一杏林春滿圖後，去多又治愈張氏之一胆病重症，無須施大手術，故張氏又繪贈巨幅蒼松圖，并題詩跋為謝。陳氏引為殊榮，現陳氏將原件公開好欣賞，併將歷年所藏大千居士作品，並再徵集各友好所藏八十餘件（均屬非賣品），定於本月二十日至廿一日一連兩天，在香港大會堂低座二樓展出，歡迎參觀。

附圖為張大千居士名作攝影。

德明書院 畢業生謝師宴 今夕聯歡晚會

【本報訊】德明書院本年度畢業生，日前在旺角新五月花酒家舉行謝師宴，到有董事長刁作謙、校長鄭潤才、董事胡家健、吳壽頤、教務長唐紳銘、系主任余世鵬、白正深、呂京惠、陳直夫、李元炳、李象元、黃仲濤、教授員生百餘人。席間由刁董事長、鄭校長、胡董事、吳董事、唐教務長等分別致詞，語多勗勉。又畢業同學定於今晚七時，在九龍覺士道童軍總會舉行聯歡晚會，歡迎各同學及校友踴躍參加。

在龍城坊會 招募警察

【本報訊】香港警察特別招募隊，將於明日下午六時，在農圃道九龍城街坊福利會小學辦理招募事宜。中國人前往投考招募處時，祇須攜帶身份証，申請表格由招募處供應。

警方招募警察亦於上述兩日開始進行，在該招募處工作，接受有志參加輔警之青年之申請。

中國聯合銀行 旺角分行 後日開幕

【本報訊】中國聯合銀行在九龍旺角彌敦道六十七號開設旺角分行，定本月廿三日舉行開幕典禮。該行址為該銀行自置，樓高六層，美奐美輪，位於九龍最繁盛要衝，該行為配合金融事業之需要，以適應工商界之需求，今後對旺角客戶之交收，更形方便。

中國聯合銀行近年來業務發展迅速，設立分行總管理處，由關道毅任經理，先後開設灣仔、西環、西營盤、銅鑼灣、觀塘、深水埗等分行。

該行派劉瑞為旺角分行經理，定本月廿三日上午十一時，舉行開幕，敬備酒會招待嘉賓。

電台播音節目

本欄刊發節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台 今日下午四時：

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

大堂中座粵劇。五十八分，天氣報告。四時三十分，重播名著「禦男子」。五時，民歌及時代曲。三十分，兒童節目。五十五分，鮮魚批發報告，天氣報告。六時，粵、國、潮、客語新聞及特別報告。二十分，詩聲詞韻，粵曲。四十五分，中樂。七時，時代曲。三十分，時事實錄。五十分，一週興事提要，音樂。八時，粵語新聞報告，音樂。十五分，諧談節目。卅分，名著「苦海孤雛」。五十八分，天氣報告。九時，青年就業輔導節目。十五分，香港製品。四十三分，漁民天氣預告，轉播倫敦粵語新聞及世界盃足球比賽消息。十時，短篇廣播劇「一路福星」。三十分，解心粵謳及藝術歌曲。十一時，醉人的音樂。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

明日上午播音節目：

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，咪前展書讀。四十五分，常識問答節目。五十六分，天氣報告及漁民天氣報告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，空中問答。音樂。中文教育性廣播。五十分，中央市場鮮菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語新聞，潮語新聞，特別報告。二十分，尋覓你的聲音。三十分，空中小團地。十時，點唱節目。四十五分，故事演講「東周列國誌」。五十八分，天氣報告。十一時十五分，名曲一闋，危樓鴛鴦劫。三十分，歌星選唱，崔萍、姚莉曲。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長一百八十六公尺。）

天氣報告，時代曲。三十分，跳舞粵曲。五時，重播兒童小說「乞兒皇子」。三十分。曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣及潮汐報告，報導各地天氣。十分，時代曲。三十分，西曲點唱。七時，星期小品「旭日春風」。三十分，時代曲。八時，藍燈小說「狂人劫」。三十分，粵曲。九時，社會小說「漫長風雨夜」。三十分，天氣報告，港九時事，時代曲。十時，「大丈夫日記」。三十分，電影故事「通天曉」。十一時，天氣報告，橫財一百萬。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴口樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告，時代曲。四十五分，天氣預測，繼續時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。潮汐漲退報告。十五分，祝壽節目。二十五分，粵曲：㊀萬世流芳，㊁半生脂粉奴。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音「水滸傳」。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，倫理小說「秋心怨」。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

天氣報告，粵曲。三十分，股市行情報導，西曲。五時三十分，重播長篇小說「荒谷恩仇記」。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告及報導各地天氣。十分，怡情小聚。七時，粵曲。三十分，重播小說「愛情賭局」。八時，轉播港台新聞報導，西曲。十五分，祝婚節目。三十分，科學天地。四十五分，醫務衛生展覽會，時代曲。九時，天氣報告，港九時事。十五分，時代曲，明日節目預告。三十分，鐵面無私「連環血案」。十時，國學講座。三十分，重播奇情小說「秀才管家」，天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告，節目預告，音樂譜子。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵曲：㊀黃金萬兩，㊁西廂記，㊂萬世流芳張玉喬，㊃落花時節落花樓，㊄關公月下讀春秋。十時卅分，時代曲。十一時，天氣報告，國魂第五十八輯「與國情鴛」。三十分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲：㊀情頭馬上之餓情，㊁破釜沉舟。

麗的銀台 今日下午四時：

電影故事「金鼎遊龍」。三十分，粵曲點唱。五時，兒童長篇小說「小飛俠」。十五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，俠義故事「倚天屠龍記」。六時，西曲。三十分，偵探小說「索命的花朵」。七時，時代曲及粵曲。三十分，奇情武俠小說「無敵日月劍」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，人物趣談，時代曲。四十五分，香港之最。九時，民間故事「棠棣之華」。三十分，紅伶名曲選，報告教育台明日節目。十時，紅粉春秋。卅分，粵曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，夜半奇談「亡魂谷」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

麗的金台 今日下午四時：

股市行情報告，現代潮曲。雜曲。三十五分，五時，潮語武俠故事「風塵俠侶」，金價報告，中文電視節目報告。三十分，藝術歌曲。六時，越劇。三十分，最新潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，時代曲。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，潮語戲劇化小說「疑雨泣情天」。三十分，國語戲劇化小說「彩鳳還巢」。九時，斂曲介紹。十時，評話「彭公案」。三十分，山川人物。四十五分，潮州曲。十一時，新聞報導，天氣報告，體育消息，明日節目報告。十五分，齊燈夜話「午夜十二點」。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

六時，預告節目。二分，快樂生辰。三十分。健美體操。七時，世界新聞。十五分，集郵漫談。四十五分，萬里遊蹤。八時十五分，神秘客。四十五分，密底算盤。九時十五分，粵語長片「有求必應」，黃河、游洋主演。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠村電台 今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百八公尺。）

粵曲點唱。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童節目。四十五分，時代曲。六時，諧劇。三十分，西曲點唱。七時，戲劇化小說。三十分，寶狗場巡禮，時代曲。八時，住家男人。三十分，西曲點唱，天氣報告。九時，丈夫日記。三十分，時代曲，天氣及漁民天氣報告。十時，香港阿斗官。三十分，談天說地。四十五分，粵語流行曲，明日節目預告。十一時，有求必應。三十分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，完。

明日上午播音節目：

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目報告，粵曲，天氣報告及漁民天氣報告。三十分，時代曲。四十五分，家庭食譜。十分，時代曲。九時，兒童故事。十時，南音演唱。三十分，粵曲。十一時，婦女節目。十五分，時代曲。三十分，粵曲。

紳士的醜怪科林斯，使打開艙門，出艙作太空漫步。曾藉一支用手握持的太空槍，使他追過到「阿珍那八號」火箭之上。本圖為畫家筆下的示意圖，顯示科氏過到「阿珍那八號」火箭的情形。（美聯社無綫電傳真）

手，「亨利，你別太衝動了。」她又掉轉頭向着薩彌，「亨利的家族，是最先來越南居住的一批人。他們在這個國家內，購置有一塊最大的橡膠園。這個膠園由亨利

男人女人

戀愛顧問

有兩種男人最可怕：一種是油腔滑調，口舌便給的男人。因為你在他甜言蜜語下，最容易吃虧；吃虧之後，休想兌現他以前所說過的話。另一種是輕易不發一言，就是有什麼問題和他說，他也三緘其口。可是，他追求你的行動，却不見得放鬆。如果你一旦在他心中吃了虧，他會一句話把事情推得一乾二淨，就是：「我沒有說過呀！」

男人追女人，你得小心遇上這樣的女人：如果你和她的程度，已經差不多了，也就是說，已經達到戀人的地步。她不但將你對她的關係，甚至一切「拍拖」期間的細節，逢人便說。那末，你得當心，她有着玩弄你的意圖。

相反的，對你們的關係，過份的守秘密，甚而對她的父母、家人以及要好的朋友，也不透露一點風聲。這樣，儘管你們的交遊密得很，也要提防，你在她的心中，只是一名「後備」。因為在她心中的「正選」沒有着落的時候，只將你作為「年晚煎堆」。

不要希望你嫁的丈夫，原來是一個窮光蛋，結婚之後，會一朝發達；或者，生活比以前好。因為照正常的情況，只有結婚之後，家庭擔子愈來愈重，生活也過得較差。

最低限度，你應該有這樣的心理準備。多少夫妻，都是在幻想破裂之後，婚姻也跟着破裂。

王凝

美專家為時髦下定義
自然的化粧 活潑的舉止
用心思配合服裝色調

一般的年青的女性們，往往把時髦的打扮當成了第一生命。可是，愛打扮的小姐太太們，且聽聽時裝及模特兒訓練專家和芙夫人的忠告吧！盲目地跟隨潮流是不智的。你必須用靈巧的心思，運籌一下，用什麼顏色，什麼髮型，什麼鞋子和什麼服裝，才適合你的臉型和身材。

這位著名的美籍專家，她用「美感產生於自然」的尺度，給香港的女性、男仕、模特兒和時裝表演者，作了精闢透徹的談論。

通常，小姐們總是害怕自己發胖，以為發胖了，就失去了苗條的身段，就失去了美感，於是許多小姐從此不再吃朱古力糖，不再吃雪糕，不再吃肉，如果不是會餓死，連飯也不吃亦不在乎。可憐這些小姐白餓了一場，因為專家說：「瘦得像一張紙那樣不平直直的身材，已不再時髦。」

要怎樣才算時髦呢？歌手及舞蹈家出身的美籍模特兒訓練專家兼時裝設計家和芙夫人說：「現在一切講求自然，不高的高跟鞋，小巧的髮型，活潑自然的舉止，才算時髦。一個瘦得連兩頰都陷了進去的模特兒，穿了一襲新衣，故作嚴肅的姿態在觀衆面前走過的時裝表演式已落伍了。理想的模特兒，已不再是一張紙，而是一個人，一個豐滿的、合比例的人。你是看過本月三日在文華酒店舉行的少男少女時裝表演的，裡面全是非職業性的模特兒，你看他們多自然，多好看，多活潑，多可愛，多有生氣。」

這位以時裝表演為職業的專家在批評本港的時裝表演說：「我不想故意挑剔，在批評香港的水準實在太低，負責訓練模特兒的人都教錯了，他們沒有把模特兒訓練得舉止活潑，態度自然。活潑和自然是香港時裝界所缺乏的，我現在的工作就是企圖把自然帶進來。」

可是要怎樣才算自然呢？和芙夫人認為：「這就得要用你的心思了。你要曉得你的皮膚適合什麼顏色，你的身材適合什麼款式，你的臉孔適合什麼髮型，盲目地跟潮流走是不智的。譬如今年流行的顏色是粉紅與橙，但我却要避免穿粉紅，特別是大紅的衣服，因為那不適合我。又譬如髮型吧，我的臉比較小，那些堆裝似的，在兩頰邊弄很多花巧的髮式雖然很好看，但如果我梳起來，臉孔就要找才看得見了。穿鞋也要以自然為原則，穿過高的高跟鞋，走起路來怪難扭的，一點不好看，而且對健康有不良的影响，白天穿一吋半高跟鞋最適合，晚上則可以穿高些。」

女仕們都喜歡化粧，有的更喜歡濃裝艷抹，和芙夫人不認為化裝違背了「自然」的原則，如果配合得好，還是很自然，很漂亮的。她也認為香港幾家大百貨商店化裝品推銷員的化裝就非常的好看。她更讚美香港女仕們的打扮非常高明，特別是那些年青女孩子，她們打扮得出奇的好看，有些穿起大喇叭褲管的女孩子，簡直動人之至。但是她還是嫌她們的鞋跟高了些。

這位美國籍的時裝表演設計專家對中國長衫有極高的評價，她說：「我愛煞長衫了，那是非常民族性而又現代化的服裝。我們美國就是沒有民族服裝，多可惜——你看見的，我是所謂的細骨人，就跟東方女性差不多，穿起長衫來，我自已都覺得蠻好看呢。『西方女性不適合穿長衫』，這句話不知道是誰傳開去的，使得人人都習以為眞，所以很少西方女子穿長衫，眞是遺憾。」

作為一個強調自然的模特兒訓練專家和時裝設計家，和芙夫人的打扮是怎樣的？她穿了一件無袖、無領、細黑邊的西裝，跟一吋左右的黑鞋，橙色的口紅及指甲油，如果適宜的化裝不礙於自然的話，那和芙夫人的打扮的確自然，而且嫵媚迷人。

自然以外，和芙夫人還強調活潑，從她的健談，就可以知道此點。她不但回答了許多使人滿意的問題，還說出她少女時代怎樣由紐約市舞台歌手變成模特兒，怎樣邂逅她那每年外出旅行八個月的攝影師丈夫。最後她說，她在香港已經五年了，她喜歡香港，打算長住下來，把自然帶進香港時裝界。

本文轉載自七月十七日本報日報（圖為和芙夫人）

優雅的日本舞蹈

日本舞，是日本傳統的藝術之一，也是日本人值得自誇的一種藝術。曾經看過日本舞的世界各國人仕，都稱讚日本舞之高超，並且從那華貴的衣裳與優雅的動作中領略到日本之美。

全世界各國民族，都有着他們傳統的一族舞蹈，如西洋有芭蕾舞，印度有印度舞一樣，日本在數千年前已開始有日本舞的。大約有日本史之時，便有日本舞。經過不知多少世紀的文化洗練，直至十七世紀才告完成。那麼，日本舞美在何處呢？

無論姿勢怎樣美麗，動作怎樣熟練，也不能稱為美麗的日本舞。在美麗的姿勢與熟練的動作中，還要表現出生命感，才是眞正的日本舞。

日本舞的最基本姿勢，最主要是保持腰部的安定，有如落地生根。西洋舞之基本多是動的，即是離地的多，表示把身體盡量的向空間伸展，恰好與日本舞成一個好的對照。

眼，是表現內心的唯一窗口，日本舞除了用身體的動作去表現之外，眼的表現也是日本舞中的一個主要的重點。

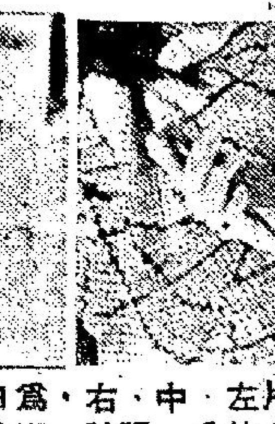
手指，可以表露人的感情及具體的表現日常的動作。（男、女、老、少用手指的姿勢都不同的。）

衣裳，在日本舞來說，衣裳是表示身體的延長，并不是肉體媒介的表現。日本舞所着的華貴衣裳的衫袖，衫腳，腰帶等，都各自有一種表情的，衫袖是表現少女之戀心，衫腳是描寫心情之輕重起伏，可說是日本舞獨特的表現。

音樂。西洋舞的時候，伴奏的管絃樂隊是在舞台下面的前方演奏，但是日本舞之三味綫及歌手却排在舞台之正面，音樂與歌舞在競演下合為一體，而達到最高潮。歌舞音樂合為一體，與華貴的衣裳之動作做成一種即興的美，在不知不覺之間，把我們導進了美的世界。

註：照片內之衣裳與髮型，都是江戶時代的東西。（十七世紀末期）

手腳眼睛 動作細緻



圖片左、中、右，為日本舞蹈中最講究的手、眼睛、腳的細緻動作特寫鏡頭。

假如一日失意

俗語說：「一次經蛇咬，十年怕井繩」，尤其在戀愛時期的少女，如果不幸而遭遇到失戀的話，很容易會發生情感上的偏差。

她們往往不是變得不再信任任何男性，便是懷着滿腔憎恨，向對方採取報復，或者急速結交一、二個男友，讓對方知道，她並不是沒有人愛。或者很快地跟一個人熱戀，並且閃電的跟他結婚，以塡補她心靈的空虛。更糟的是索性不擇手段地廣結男友，慫恿人家追求她，但是等到別人眞的陷入情網了，她又殘忍地一個一個地把他們拋棄，以為是好向那對她變心的愛人示威。

這種行為，不過是一時意氣用事而已，但吃虧的還是自己，因為無論妳怎樣做，最後結果，妳一定還是無法獲得眞正幸福。其實戀愛中失戀，是一件很平常的事，妳用不着悲哀，也用不着憤恨，就好像人生過程中所遭遇的任何不如意事一樣，短時的難過，當然在所難免，但時間會治愈它。如果你盡量不去想它，忘掉它，讓最使自己忙碌，不久，你發現你眞的會把它忘記。

戀愛也需要經驗，初戀對象，不一定就是你最好的婚姻對象。從失戀中，使你因而對男人有了進一步的了解，可以避免妳盲目的、和不理智的選擇危險。這對妳雖然是一次創傷，但這次的創傷，並是不完全沒有代價的。——有了這一次經驗之後，第二次再跟男性戀愛時，至少妳會理智得多，也會冷靜得多了。

不要將妳的新對象，和舊的對象來比較，也不要害怕妳曾經失戀過。舊的已經失去了，縱然再有什麼好處，長處，但是對妳已無意義。妳應該設法去發現新人的優點，因為祇有這樣，才能使你增加信心，好好地去接受新人對妳的愛，全無懷疑地，好好地愛妳又遇到的新人。至於妳曾經失戀過的事，那不一定是妳的錯，不必一定由妳負責，如果妳和新人眞的是一對理想伴侶時，說不定新的對象還要感激那人呢，如果他不是有眼無珠的話，又怎能造成你們今日的機會呢？所以失戀不必哀傷，也不必憤恨，但是需要理智和冷靜，不要放縱妳自己的感情如洪流奔放，也不要不辨眞偽的便接受那些壞男人的假殷勤。戀愛與失戀，都不過是人生過程中的片斷而已，妳必須要設法控制妳自己，去享受它，或克服它，而不能讓妳自己反被它操縱。

便秘影响健康 甚至促短壽命

普通正常的人，每天照例大便一次，如果兩日以上大便一次的，就叫做便秘。

我們不要輕視便秘，便秘會影响到我們的健康，甚至會促短人類的壽命。可見便秘實是一件嚴重的事情。但這個嚴重的事情又最易為一般人所忽畧，因此，無論男女，從四十至五十歲之間，不知經過多少次便秘，都會因毒素而起腦出血（最細微而不自覺的），因腦出血而死的細胞，就永遠不再恢復，如是者積累數十年，能不令人衰老麼？不是嚇嚇，是有事實為証的。營養學家以動物實驗，知道便秘和老衰有密切關係，如用人工閉塞腸管，一夜便會悶死，死後檢查動物的腦，發見「腦出血」，及腸管被壓迫，血液不流通，發生毒素，毒素回至腦部，引起腦出血。依據實驗方法，更以人來作材料，使服多量便秘劑，以人工使他便秘，取其腸內容物的濾液，注射到動物體內，結果動物全部都有腦出血現象，就此便可証明便秘是腸粘膜衰弱，足以引起腦出血。平日如果抵抗力素不薄弱，微有一些腦貧血和腦充血，便陷於不省人事。何况這寶貴的腦，屢次出血，豈不有縮短壽命之理！

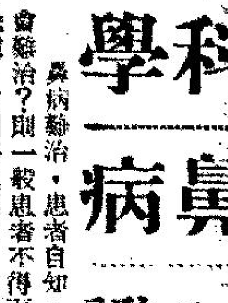
便秘的原因雖多，主要原因，就是過多食動物性食品，而缺少運動。影响腸的運動，同時動物性的食物過多，變成蛋白質太多，一切肉類的蛋白質，都不溶解於水，須藉腸胃液汁分解為易溶於水的「腸蓋酸」，始被小腸管所吸收。進入血管後，再組成蛋白質。因此，如不消化的蛋白質，不為小腸所吸收而逕送入大腸，大腸中有無數細菌，使蛋白質腐敗而發酵，變為一種有毒性含氮化合物的毒素，叫做「死體毒素」，食腐敗的魚、蝦和牛肉、豬肉等，往往中毒，也是因為死體毒素的緣故。此物在大腸中發生的分量過多，便起眩暈、嘔吐、頭痛、血壓上升等症狀，這叫做「自已中毒」。所以我們有放臭屁的時候，就是食肉太多的警號，而我們應特別警惕，特別當心，馬上少食些肉類，多吃一些蔬菜為佳了。而對大便秘結更不可忽畧，不可任它發展下去。

女人要保青春 快樂好比仙丹

你是一個不快樂的女人嗎？可能是。假使你是一個感情豐富，多愁善感的女人，又怎麼能夠快樂呢？丈夫、兒女，在現代多數都並不以家庭為重，而只以個人為重。一個家庭中就只你一個人，而別人整天關心別人，却並不關心你，你怎麼能夠快樂呢？除非你也是一個自私的人，不關心別人，只關心自己，整天尋歡作樂——可是，這樣的女人在現代這個世界上還是很少很少，並不多見。

最近被法院以偸竊罪審判的女明星喬地拉瑪，她十九歲的兒子在案子開審時，曾經指他母親一個缺點，並且向法官說：「我的母親是個非常不快樂的女子，因為她已經不及從前美麗了」。這孩子的說話不錯，他道出了所有中年婦人的另一不快樂的原因——她們失去青春，再不受人崇拜，再不受人寵愛，她們無法不顧慮往事。一個主婦竟然有許多不快樂的原因。試問，有沒有什麼方法，能夠使她轉悲為樂，或者，至少減去一點不快樂呢？方法是有的，恐怕許多女子，沒有努力去照着它做。這方法是給主婦們的苦悶的精神，闢開一條出路——平時不會賺錢的，試着出去賺錢，能做工的做工，能經商的經商，人一忙，加上經濟方面再增加一點收入，一定會有前所未有的好效果。至於智識份子，不妨開始研究學問，她可以在學問中得到許多安慰，再不必因丈夫自己兒女都有了事業而悲哀，學問會使社會人對你敬愛，對你刮目而視，人們再崇拜你，可能更甚於你年青時呢！

科學鼻病知識

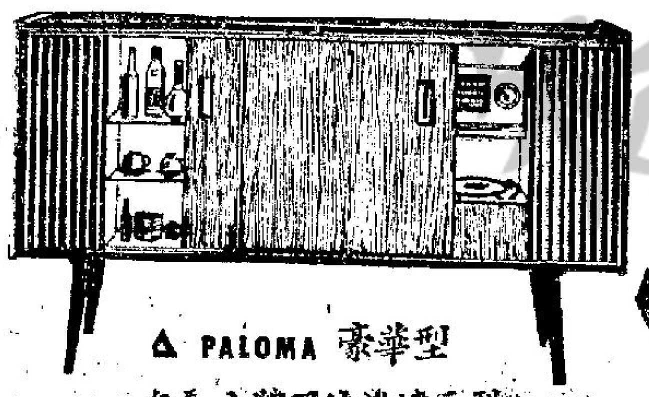


鼻病難治，患者自知。鼻病何以會難治？則一般患者不得而知矣。蓋有因傷風感冒，有因游泳感染，引致發生鼻病之細菌有四十餘種，有因遺傳，有因體質，其原因不一而足。故有三人患同一症狀，前因則各異者，若不查明病原，則殊難治愈。因其難治，遂有以為不治之症。病人有不堪忍受鼻病之害，自獻世自殺者，數十年前之日本頗常見之。日本湊謙治醫生幼年，目睹慨危，矢志習醫，專攻鼻病，壯年赴歐美，研究鼻病狀況，並考察歐美之治療，返日本後，即專門從事鼻病之治療，不斷累積其經驗而有鼻兒通療法之發明。湊謙治醫生已七十四高齡，治鼻病臨床經驗垂五十年。

哲嗣謙吾君又為日本最著名之藥劑師，父子合著「科學的鼻病知識」一書，蓋以指導鼻病人，使知鼻病何以難治，何以會必得其法治，是書從鼻的構造，一般鼻病的病理種類、原因、症狀、療法，簡明的敘述，具有正確的知識，鼻病所指導的方法去治療，鼻病一定能夠痊愈，祇要耐心你認識科學方法，雖難治之病，亦得決無不治之理。本公司供給本版，將按期刊出「鼻科學」，請君留意，祈為讀者諸君。

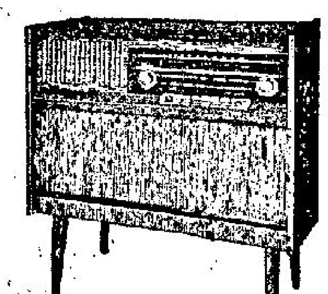
家庭生活
逢星期四刊出

OPTA 樂意牌 LOEWE OPTA
西德名廠
樂意牌
座地大柜机・錄音机



OPTACORD 408 型
手提錄音機乾濕電兩用，有錄音電眼保持高度原音。

PALOMA 豪華型
自動立體唱片機連巨型收音機，並有新濾聲擴音設備，款色豪華，名貴大方，並有玻璃酒櫃，切合櫃內，為德國大型櫃機之王。



Zürich 型 座地櫃機聲音清亮，備有超短波巨型收音機連自動四速唱片機，櫃型適中，最適合於香港寸金尺土的環境。

總經銷：志明無線電器行
香港軒尼詩道五一七號 電話765165・768225
九龍尖沙咀海運大廈三樓南丫廊電話：671938
總代理 克馬洋行
樂意牌 LOEWE OPTA 樂意牌

學年考試！
請留意你的兒女體力！
日本名葯 學生兩大恩物 特別廉賣壹月
榮獲日本名首相岸信介公開褒揚之SS葯廠製品

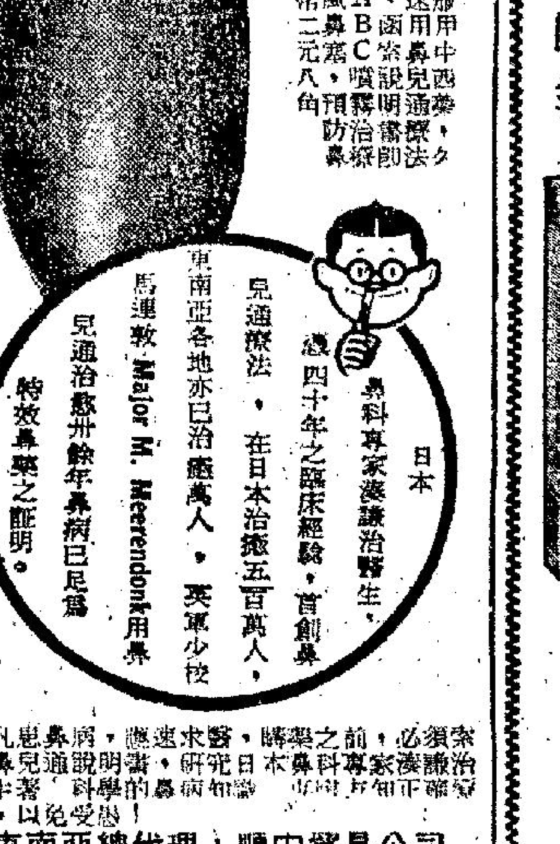
TABLETS Juno 腦壽
一百片庄：每瓶十六元
三十片庄：每瓶五元五毛
學生九折優待
日服二片
補充腦力 啓發智慧 增強記憶 促進思考 鎮靜神経 恢復疲勞
SS SUPER-ESTARON
蜂沙素
日服一支 連服六天
萬神充沛 百體得當 增強活力 驅除病魔
六支庄：十元
三支庄：五元四
一支庄：一元八
學生九折優待
先施公司。大丸百貨公司各葯行代售

得來不易！

日本栄養食品協会推奨 社団法人 栄養調理器具
聲寶牌電飯煲
是經過多年苦心研究及幾番試驗，確具十全十美的優良效果，始獲得日本營養食品協會推薦及給予以獎狀，並評定為全日本最優秀之產品。
主要特點
1 最新全金屬蓋，可免跌破之虞
2 雙掣全自動保暖設備
3 雙料鍋身，能使飯味特香
各電器行均售

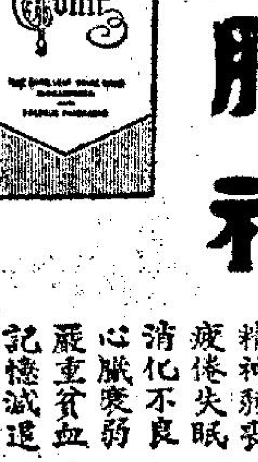
Sharp SHARP
總代理：樂聲電器有限公司
香港德輔道中廖創興銀行大廈1301-3室
電話：232893・239316

日本發明特效鼻藥
通兒鼻
MINATOCIKY
肥厚性鼻炎 鼻膜炎 過敏性鼻炎 臭鼻症 蓄膿症 萎縮性鼻炎
天卅服可丸庄粒十六
外噴藥液每瓶可用45天



日本鼻科專家湊謙治醫生，積四十年之臨床經驗，首創鼻兒通療法，在日本治愈五百萬人，東南亞各地亦已治愈萬人，英軍少校馬連敦 Major M. Meerendonk 用鼻兒通治愈卅餘年鼻病，已是鼻兒通特效鼻藥之証明。
凡患鼻病，應速求醫，購藥之前，必須索閱鼻兒通說明書，研究日本鼻科專家湊謙治醫生著「科學的鼻病知識」，可以知正確療法，以免受愚！
東南亞總代理：順安貿易公司
九龍：佐敦道文滙街文華樓十六號四樓
特約經售店：
香港：協德榮藥行永樂街26號及100號，麒麟氏藥行干諾道中63號。
九龍：百全堂藥行油蔴地與松街85號。李有記藥行荔枝角道194A

英國製
格蘭補腦汁

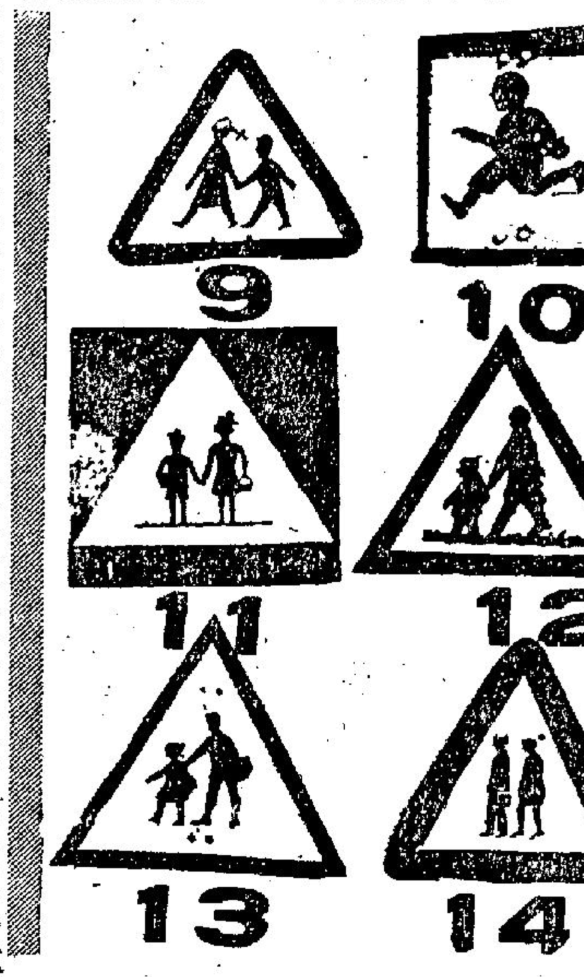


能令你益腦寧神
適應 神經衰弱 心神不寧 精神頹喪 疲倦失眠 消化不良 心臟衰弱 嚴重貧血 記憶減退
總代理：法泰貿易有限公司 電話八〇三五〇三

有人收集，做為紀念

小心兒童走路標誌

·文寶·



荷屬幾內亞道路安全宣傳郵票

那些警惕汽車駕駛人小心兒童的標誌，在全世界的道路上，是最普遍看見的景物，多豎在附近有學校的地方，在多數國家中，這些標誌是照着標準的格式，男童或男女童兩人在路上奔走，或緩步而行，很明顯的是到學校去。

在那裡三角型，長方型或四方型的外框內，設計標誌的人能夠自由運用他們的思想來描寫他們想繪的人物，但是一經被採用之後，各種圖樣就要作劃一的表現，不能各有不同。在每一個國家的

「小心兒童」走路的標誌

道路標誌上所看見兒童，就算對所描寫的不多，但屬個別的，凡看到它的汽車駕駛人立刻會獲知在那樣的兒童是怎樣的。

在大多數國家的圖樣，描寫一個哥哥帶着他的妹妹到學校去，但在德國、巴基斯坦、利維亞的圖畫恰是相反的，所見是一個姊姊牽着一個不願意上課的弟弟，但並沒有單獨指出一個姊姊牽着一個女孩的標誌，在有些城市，所描寫出的兒童對交通像很緊張，那無疑是汽車來往不絕的雙程道路，但是汽車不多的地方，所描寫出來的兒童，對交通像毫無關係的。在各種標誌上新看見的兒童，差不多是穿着本國的服裝，祇有極少數是例外。

有人收集那些「小心兒童」的標誌，但並不是將原直的豎着路邊的拔起來收藏，不過是將各式各樣的標誌的繪圖或照片收藏，這也是十分有趣的，在這介紹十四種，並略加以說明。

㊀在錫蘭的標誌上，男童拿着書包疾步奔走到學堂去，看來快要過鐘了。

㊁在日本雖有充份的課室給女童讀書，但在標誌上所見的，祇是描寫一個戴着帽子的肥胖男童，在標誌上寫有漢字「危險」兩個字。

㊂在以色列的標誌上可以看到一個哥哥帶着妹妹上課，他們很鎮定和有好的儀表。

㊃在巴基斯坦的標誌上，可以看到一個男童拿着書包快步行走，他沒有妹妹相隨，因為在巴基斯坦的許多城市，還沒有給女童上課的學校，在標誌上寫有英文「學校」。

㊄在法國南部的標誌上，描寫兩個穿着農人服裝的兒童，在籃子裏面不獨有書本，更有他們的午膳，因為他們的家多是離學校很遠的。

㊅在奧地利的標誌，描寫一個哥哥帶着妹妹上課，他們的步伐看來不快也不慢，每一個奧國兒童是很當心做事的，在奧國的兒童被汽車輾傷的事很少發生，但警察當局仍着駕車人當心。

㊆在英國的標誌上，描寫兄妹兩人上課，他們的衣服整齊，更是意氣昂然，表露有自信心，在標誌上印有英文「學校」。

㊇在伊朗的標誌上，描寫兩個男女孩趕步到學校，在走過馬路時的情形。

㊈庫威特的標誌上描寫一個姊姊牽着她的小弟弟上課，他們不是穿着阿剌伯服式，而是德國式的兒童服裝，庫威特乃一個富有的阿剌伯產油國，有錢的人很多。

㊉在印度的道路上少看到汽車，牛車是最普遍的交通工具，它行得慢，極少會輾傷人，所以在道路標誌上，所看見的男童跑得很快。

⑪在阿爾及利亞的標誌上所見的一個姊姊牽着一個小弟弟上課，他們不是穿着本地服裝而是法國兒童的服式，特別是那個男孩所戴的帽子，綴有一個紅纓。

⑬在約但的標誌上，所見的似一個高的警察拘捕一個矮小的扒手，並不像所指哥哥帶着妹妹上課，因為這兩個孩子所穿的阿剌伯式服裝，使他們看來有那種稀怪狀。

⑫在義大利的標誌上，描寫個哥哥帶着妹妹上課，哥哥用手按着他的妹妹的肩膊，叫她當心不要隨便過馬路。

⑭在阿富汗的標誌上，所見的是兩個年紀頗大的男學生，因為在阿富汗的兒童到年紀頗大的才到學校讀書的。

在許多國家所出的道路安全宣傳郵票上，我們也可以看到「小心兒童」的標誌，現在介紹的乃前荷屬紐幾內亞（現屬印尼）所出的兩種，圖刻兩個土人男童指着出路邊豎立的「小心兒童」標誌，在標誌上描寫兩個奔走的兒童，又另一種郵票的圖案描寫一個交通警察在路上指揮汽車，在「小心兒童」的標誌下站着許多個預備過馬路的小學生。

香港麗的電視中文台在本月二十一日（星期四）下午七時一刻播映「道路安全運動郵票」，我們可以看到更多「小心兒童」標誌，各位讀者若有機會不妨一看，當會有更多認識。

新奇推銷術

·火麒麟·

三十八：共黨的美人計

其實，說到議會裏面的奇異的事情，那更是舉不勝舉，這裡不妨再舉一個例子：

奧利也是一個國會議員，今年五十一歲。當他在三十來歲的時候，正是遭遇到不景氣的時代，那時，他剛從法科學校畢業，本來，以他在學校讀書的成績，那是相當不錯的，然而，不幸的是那個時代不好，不要說一個年輕的律師，沒有辦法找到好的職位，就是一個有經驗的律師，同樣的，也不容易找到好的主顧，至於就整個國家來說，也都是陷在不景氣之中。

不過，奧利這個人，對政治卻是非常感到興趣的，尤其是當他還在學生的時候，他便已經參加了政治活動，不過，在那個時候，許多學生團體，卻又被同情共黨的歹徒潛了進去，為了這個問題，奧利曾經與其他的學生團體，發生極大的爭論，不過，他也有他的弱點，那就是他絕對逃不過女子的情關，這時，有一個美麗的女子，她的名字叫愛蘭，她便是共黨份子。

那時，愛蘭的上司對於奧利的雄才偉略，非常欣賞，因此，很想能夠拉攏他，不過，他們也知道那個時候，是在不景氣之中，所以，他們是非常淸楚，奧利是根本沒有錢來進行選舉，於是，他們便決定用金錢來支持他。

這一來，愛蘭便對他展開了進一步的接觸，他們兩個人，晚間是在一起睡覺，白天又在一起策劃工作，結果，奧利倒是感到非常快樂，另外一方面，又因為這個左派團體，幫助他進行競選宣傳，因此，他對於自己的前途，越發是感到很有把握。

至於愛蘭呢，她不但美麗、能幹，而且在到了床上的時候，又是另有他的一手，當她施出了渾身解數以後，他便成了她的性的奴隸了。

時間是一日一日的過去，奧利則是由市議員，進一步當了市長，再進一步，又由市長轉而競選州議員，由於有共黨秘密協助，他倒是一帆風順，到了珍珠港事變的時候，他已經成了國會議員了。

第二次世界大戰時，蘇俄竟然成了美國的盟邦，也就在這個時候，奧利這才毫無顧忌的參加了那個左派團體，當然，他並不是真正的共產黨員，他祇是被人利用，進行推行左派的決策而已。

到了這個時候，愛蘭雖然仍然是他的情婦，不過，他卻又另外娶了一個女子為妻，當然，後者是做個姿態，表示他是一個正常的人而已。

租賃蜜月女郎

最新的色情玩意

·小兵·

這是色情販子與法律展開的鬥法，他們以一對夫妻的模樣走入酒店開房，警方的風化組就無法拘捕他們了，其實新郎是尋芳客，新娘是老吃老做的賣春婦。

據美國的酒店偵探夏利連福也承認，他幹了廿二年的偵探也被他們完全瞞過，他說：「真是豈有此理，那些褐髮與一派天真的孩兒面孔的女郎，好像演戲一樣，甚至使施素德美也會相信，外表是個新娘子，一對假夫妻被揭破是野鴛鴦，現在不容易了，從前不難分辨的。」

受租賃的蜜月女郎，一切的配備是齊全的，她們有新婚的戒指，簡單的行裝有內褲雜物十多件，絕不像是做「新件」生意的女人，何況她們在開房登記時，露出嬌羞之態，頗似蓬門從來未為君開，不過有的在簽名時露出馬腳了，多數是做到十足假夫婦模樣的，租貸蜜月女郎，很會作狀，她們開房時又嫌房租太貴，祇有是合法的夫妻，才担心金錢的問題吧。但是老資格的酒店偵探，還是能看出真相的，夏利連福又說：「有些僞冒夫妻，即使那女子把手指放在咀裡吮着，假作天真，還是逃不過我們的眼光的。」不少假夫婦，老早在未進酒店已被在門外看透了內幕，有些男的急不及待，在車內已對她毛手毛腳。

蜜月女郎所携的行李特別輕，那就逃不過酒店偵探的推測了，通常新婚夫婦不會行囊太簡單的，至少備好數天更換的衣物，另一方面這些是做賣肉的女人，大清早走了，或天亮就起床，恩愛的新婚夫婦是廿四小時在房間內的，不理外面起床的，這是酒店偵探經驗之談。

連福又說：「一個卅多歲的男子，跟一個比他年輕十歲的女人進房，腳夫的行李尚未放低，即向女人施祿山之爪，我從來未見到一對真的是新婚的夫婦，如此急的，且在腳夫未離去之時。」還有這對男女，坐下來不夠十分鐘，馬上叫侍者把威士忌酒送來，一對真的新婚蜜月伉儷，第一晚那會要吃酒呢？威士忌不是洞房之夜的一部份。

有一次，這些「新婚夫婦」洞房之夕就發生吵鬧打架的事情，揭發了根本是一宗男女肉體買賣的勾當，那個男子付出了二百五十美元，購買這女人做新娘子，他在酒店內「洞房」時，太多苛索，不解溫柔，她實在吃不消，乘機奔逃了，嫖客付了錢不甘損失，在電梯裡攔截着她，用外衣把她的頭蒙着，想把她窒息而死，幸而酒店偵探及時馳至，救了她一命，她亦毫不諱言，承認自己並非加註册開房的新娘身份，不過是小娼婦而已，亦供出目的是想叫那個粗暴的「新郎」，多給些賞錢，才肯多做些「妻子」的服務。

太多的假蜜月夫妻，替酒店及小旅館，造成無數的麻煩及頭痛事情，連福又說：「一般來說，我們還能加以應付，有時為了保持酒店的聲譽，我們祇好調解事件，不了了之。」此種假夫婦的影響是很大的。美國有不少地方，是專供真的新婚伉儷渡蜜月的，環境優美，可是混入了這些

郎，在蜜月區活動，引誘寂寞的已婚男人，這種組織已證明存在，最近在尼亞加拉瀑布地區，有此種假新娘，從加拿大的邊界供應。

此活動的色情集團，祇備有一種標準貨色——年青漂亮曲綫美好的加拿大法區女郎，主政是一對夫婦，他們真是神通廣大，這些紐約及華盛頓均有他們的「馬仔」，代洽蜜月女郎的租賃，當然這是一流價錢的交易，一個兩天的週末收費三百美元起碼，端視「洞房」服務的時間需要而定，做「新娘」的必定是有技術極優的床笫功夫，這個組織已被警方當局搗破結束營業了。

研究上述的新色情生意，揭向的兩位心理學家指出這是最富刺激的玩意，人們亦貪它「新鮮」，「過癮」，如蟻附羶，而且進行秘密，那個尋芳客祇要向「代理人」繳了款項，即可過幾天「蜜月」生活，前往瀑布區，暗見事先已安排妥當的「新娘」，此生意的一個大好處是無法破獲的組織，嫖客不廣「托床板」，與女人會面又是另一地方，甚至在國界之外數英里之外，因為交歡是在數百英里之外的地點，也許誰也休想下手，帶女人逃逆旅去，逮捕他們，當作真的是帶新娘渡蜜月。

上述已破獲的賣淫組織其中一個嫖客說，她們還「裝假」（依照主政的指示），收取更大的費用，也就是因為客人覺得她們一付的可信，物有所值，不過，因為「裝假豬」的代價，以致色情組織被當局破獲，她是到處「走生檔」，許多酒店及汽車旅館均出現她的芳踪，每次都以處女姿態出現，有一次接到一個老者，察出其僞，他在大嚷：「我還以為你是冰清玉潔，白壁無瑕的！」老坑不甘損失，警察到場，事體敗露了。

花·簡

小朋友吻臉道別 大總統黯然傷神

·邵陵·

不用介紹，閣下當然知道：在本文所附大圖裡側頭讓小女孩子吻面的是美國現任總統詹森。

說到吻小孩子的面孔，美國歷屆總統定然得在全球雄居冠軍。這話怎樣說，且聽在下道來。

美國每四年舉辦大選前，如果當屆總統仍被本黨推為下屆總統候選人，其人必然會週遊全國，發表競選演說，爭取選票，對孩子們更會來一番親熱表演，常常會把孩子抱在手裏，香香面孔，不但使孩子的父母心花怒放，而且會博得目擊者的好感，對本身競選活動的成效，無疑是大有幫助的。同時，美國每次舉辦中期選舉時，當屆總統時常也會親自出馬，替本黨的國會議員候選人助選，在協助競選期間，自然也會大吻兒童面孔，以示愛護的。

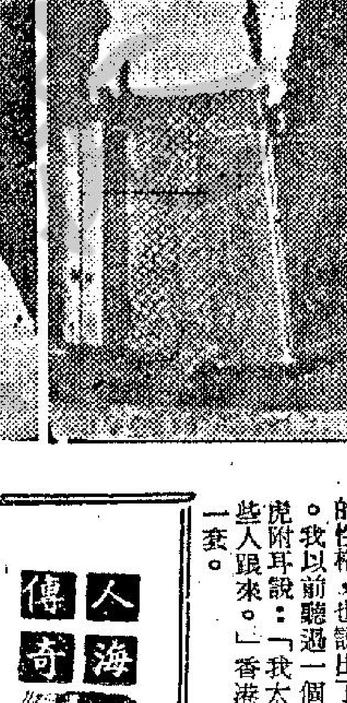
本文附圖中小女孩大吻詹森的左臉，情形卻不相同，因為絲毫沒有政治作用，完全出乎真誠，這個女孩叫作柯特妮．韋倫第，現年兩歲，是很得詹森鍾愛的小朋友。

柯妮特的爸爸名叫積克．韋倫第，原為詹森的私人顧問，可以預聞美國的最高機密。現在，積克．韋倫第另有高就，到影城好萊塢改任美國電影業公會理事長去了。

柯特妮吻詹森左臉道別的時候，對她說來，實在感到黯然，因為她一向能夠在白宮裡面四處走動，不受拘束，甚至當詹森在辦公室裡舉行重要會議的時候，她也能夠進去玩的。

對詹森說來，柯特妮跟隨父親而去好萊塢，使他不免黯然神傷，因為柯特妮的哈哈笑聲和愛吻面孔的天真表情，常常會使他在日理萬機的時候得到一點輕鬆之感的。

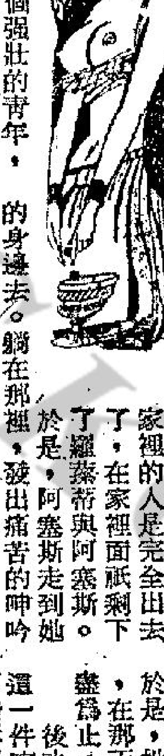
本文所附大圖是柯特妮向詹森吻別的鏡頭。在小圖裡，穿白衣花褲的，是柯特妮的全身正面照，攝於拿起兩個小提箱，準備隨同父母離開白宮的時候。



人海傳奇

邏輯學下的愛情

——他是個年輕的學生，愛上教授家中的少女，教授警告他時，反而得了啓示……



從前，在法國有一個強壯的青年，他的名字叫阿塞斯，他到巴黎去讀書，寄宿在一位邏輯學老教授家中。

這個老教授的家中，有一個十九歲的美麗少女，她的名字叫羅蕊蒂，也許因為羅蕊蒂是生得太美了，也許是因為追求她的人太多了，因此，這位老教授便顯得非常妒忌，絕對不許別人碰她，同時，他更警告阿塞斯，應該好好的讀書，不可胡思亂想。

可是，阿塞斯對於這一點，又怎麼會注意呢？所以，他仍然是與羅蕊蒂眉來眼去。這一來，那個老教授又說：「喂！我告訴你，縱然一個年輕的女子，她肯隨你到床上去，可是，到頭來，在她們的心裡面，她們卻仍然是歡喜一個情緒成熟的人，還有，如果你真的是用卑汚的手段來將她佔有，但是，由於我過去所教她的美德，她也一定會一五一十的把這些事情告訴我的，到了那個時候，對不起我可就要趕你出去了。」

本來，他這番話是帶有警告性的，然而阿塞斯聽了以後，卻反而認為有機可乘。有一天，老教授家裡的人是完全出去了，在家裡面祇剩下了羅蕊蒂與阿塞斯。於是，阿塞斯走到她的身邊去。躺在那裡，發出痛苦的呻吟，看他的樣子，他好像是已經到了最後的關頭。

他的呻吟聲，驚動了房子裏面的羅蕊蒂，她連忙走出來問道：「你是不是非常痛苦，如果認為需要的話，我現在馬上替你去找醫生。」

阿塞斯一聽，連忙對她說：「你不必去找醫生，事實上，我的病是因你而起，因此，能夠醫我的也祇有你一個而已，現在，就請你慷慨的來醫我的病好嗎？」

本來，她對於這一點，是不想答應的，但是再一想老教授的邏輯學，她的確是應該慷慨為人，於是，她躺下身去替他治病，想不到在一吻之後，她便感到這樣替人治病，倒是相當不錯的，於是，她便繼續進一步去醫療他的身體，一直醫到兩人都精疲力盡為止。

後來，阿塞斯對羅蕊蒂說，她對於這一件事情，一定要守口如瓶，絕對不可告訴老教授。

但是，羅蕊蒂卻天真的說：「過去我對他是從來沒有說過謊話的，同時，他對於這種慷慨救人的行動，也一定會大加讚揚的。」

阿塞斯一聽，連忙又說：「當然，我知道老教授對於你的行動，會感到驕傲，不過，老教授可曾告訴你，一個人千萬不可施恩望報，同時更不可張揚自己的好事。」

「不錯，他是對我這麼說過。」羅蕊蒂說。

「好了，基於這個哲學，如果你在他面前，說過你曾經救過我，那麼祇有使他傷心的，所以，我認為你應該守口如瓶。」

由於這個邏輯的關係，於是，她不把這件事情告訴老教授，反之祇要有時間，便去醫這個年輕人的病，結果，這個年輕人的病，卻是越醫越瘦，越醫越弱。

·上官寶倫·

醒目仔的故事

·柯足金·

一次，大家談起「如何避免抄牌」的話，在座發言的幾位，都是有車階級，各述已見，第一位說，他開車接近一個地區，突然有人自前面橫過，他響號角，立刻有個交通警走出來，說他不應該在行人過斑馬綫的時候響號，他在交警來到面前時立即呈上牌照，但是他說他不知道以前這裏有條斑馬綫，不過今天卻看不見，結果，交通警沒有抄他的牌，因為這條斑馬綫因為路中有兩塊大鐵桶蓋住，被挖空了。第二位說，他已經被抄牌了，覺得自己沒有錯，與交通警研究一番，他認為他對，二人談論了大半天，終於交通警也認為自己錯，說，這件事不能就此算數，過幾天，他接到告票，去函申述理由，得到的答覆是：警告，他認為自己仍然勝利。第三位說，他被抄牌時候，便與差人說，他其實並沒有犯例。差人對他說，他必須要抄牌，因為這是他今天碰到第一宗。此君立刻靈機一觸，教他何必在自己這些小過失上面做文章，倒不如站在那轉角的地方，包你有幾個車牌可以抄。據他說，那差人居然放過他，這個故事，就說出了講故事人的性格，也說出了他香港人中所謂醒目仔。我以前聽過一個故事，有人遇虎，他對虎附耳說：「我太瘦，不好吃，後面還有些人跟來。」香港的醒目仔，金都都會這一套。

彫刻家的幻想

戀愛顧問

他與女友同行

莎莉姐姐：

我和H君認識已將近一年了，雙方的感情已經不錯，但冒昧寫信來向你請教。我現在正為一件事而感到煩惱，故是最近有朋友告訴我，H君以前曾經有過兩個愛人，後來分了手。我以此事向他查問，他都承認了，並且說他和她們合不來，但對我卻是不會這樣的。而我卻不很相信他，以下就是我的問題：

一、H君有過愛人，為甚麼他不告訴我？要我提起才承認，他是個不忠實的人嗎？

二、他是否不夠純潔，或者是愛情不專一的人？

三、朋友又告訴我曾見H君和另一女友同行，但他不承認，究竟誰可靠呢？

四、我是深愛H君的，如他有和別的女友交遊？怎樣探知？發現有情敵，應該怎樣做？

五、不知何以我很易呷醋，H君常勸我看開些，呷醋是否愛的表現？

珍美上

珍美小姐：

來信各問題答覆如下：

一、我想H君並不算不忠實的人。可能他知道你心胸窄，不想你自尋煩惱，所以沒告訴你以前交過女朋友。但到你提起時才知道瞞不過你，才坦白承認。同時，以前有過女朋友不能算是壞事，而他誠實你也說有欺騙你的成份。

二、他是否有過愛人，我認為對你不是個重要問題，你不必心存偏見，認為他不夠純潔。其實，對方能將真相訴告你，這已表示他的坦白和對你信任了。這裡你應重視的，是應該了解他們分手的原因，看看你和他的關係會不會重蹈覆轍，同時，他對以前的女友是否餘情未了？這都可以從他的談吐中略知底蘊的。

三、有了上述對H君的認識，則他有否和另一女子同行，也不算是個很重要的問題，所以不必研究誰可靠些。而且只要能坦誠待你，你也不必探知他有沒有和別的女子交遊。男子在社會上謀生，偶然和女子同行，那是不時會發生的事，不會就有什麼曖昧的關係。你應該看得大方一些。

四、有了情敵時，盲目吃醋或攻擊是沒有用的，應該保持冷靜，讓感情在正常情形下發展，這樣，你和你的對象都能夠作理智的選擇。

五、呷醋可以說是愛的表現，但這只能因別人的過失而使自己生氣，所以看不開時，吃虧的還是你自己，這對你愛情卻沒有很大的幫助的。

莎莉覆

中央
最後今天五場香艷肉感浪漫巨片
七個大胆女人
德國尤物 愛蓮荷絲 安妮亞 合演
明日七彩俠情片
碧血紅沙
李察哈里遜主演

麗聲·皇后·皇都
同場加映 世界杯足球賽揭幕禮！
舞曲大王
MGM presents The Great Waltz
美高梅巨片 愛情感人！音樂動聽！皇牌巨獻

新華·豪華
聯美王牌 第五週映 時間：二時半．五時二．七時七．十時正
鐵金剛勇破魔鬼党
海底大戰．空前奇觀
飛天有噴射飛輪！遁地用鐵甲！越洋有真空！潛水用胆氣！鼓氣娃人！
明天早場 新華 諜網．突擊戰 豪華 十一時九花街神女

東城·快樂
爆滿！請早！ 華納七彩特級戰爭王片
東城三場 2.15 5.30 9.00 快樂四場 12.00 2.45 6.00 9.15
預售三天座票．贈券停用
坦克大決戰
第二次大戰最慘烈戰役 納粹坦克虎與盟軍老坦克反擊死戰
明天早場 東城 戰地雙雄 快樂 十二點正改映正場

利舞臺·樂宮
今日第五週．最後一週
美高梅六七年金像巨片中文字幕 時間 兩點三 五點九 點三
齊瓦哥醫生
金像大導演大衛連新作 影后茱莉姬絲蒂．奧沙里夫等大星主演 一金球致好評
今早 利舞台 痴情兒女 樂宮 學生王子

娛樂·荷李活
展映一天 兩點半 四點半 七點半 九點半
蓮娜端納 五年代表作 一遠！傑作勝春秋
月圓花殘斷腸時！ 特藝七彩中文字幕
下期獻映 敵後女壯士 環球巨片
明早十點半一點 北非諜影 金像冠軍片

樂聲·新聲·國華
第四週映 七彩緊張驚險硬派片
七金剛
珊波絲．露娜狄娜姐 主演
後天獻映哥倫比亞七彩鉅片 風流特務．即日開始定座
樂聲．新聲加開十二時半場！
明早場 樂聲 風流東 新聲 財色驚魂 國華 龍虎雙雄

新華·豪華
連滿四週第五週映 時間：二時半．五時二．七時七．十時正
賣座盛況，破盡紀錄！海底大戰，銀幕奇觀！
鐵金剛勇破魔鬼党 （即雷球）
打鬥拳拳搏命！鬥智神出鬼沒！
飛天有噴射飛輪！遁地用鐵甲！越洋用真空！潛水用胆氣！有蛙人鼓氣！
007 特藝七彩
THUNDERBALL
贈券停用 預售六天 暑期價
正牌占士邦 辛康納利 最威水傑作

尚有戲院廣告刊在第二頁

國寶
新豬肉樂場側
特點！頂呱！又大爆棚
大映綜合武俠七彩巨片 盲俠聽劍「賣」第四部
勝新太郎主演
盲俠千里救孤兒
早場：特務一〇一 曹達華
公餘場：血灑太陽旗 片上中文

慶斯
最後今天四場
女金剛 貓 中文片上 全部七彩
明天獻映 夢斷城西
明早 蕊蕊．喜劇 兩傻西遊記

東方
空前盛況 場場爆滿 今第八天欲看請早
影帝勝新太郎主演
盲俠千里救孤兒
明早 艷舞片 脫衣舞星

百樂門
今天四場
特務飛龍 特藝七彩 片上中文
明早12點 七彩：萬劫 陳寶珠 蕭芳芳

分類廣告

醫藥 脚軟丸

洪洲冠 頭暈痛．鼻竇 喉白 咽喉專科

二二如四
一天完小說
眞風

在渡海輪上，有人在後邊向我招呼，回頭一看，沒想到是陳明！

不見陳明差不多有兩年了，他的樣子似乎一點沒有變，可是在我眼裡，對合仍然是陌生的。那是他的那一副笑容，就像擁雜着苦和樂的說不出的味道，我從來沒有看過他有這樣的笑容——

× ×

記得我最初認識陳明時，他還是個剛過了二十歲的青年，臉孔上沒有憂愁，眼睛裡充滿希望。有一天，他忽然來看我，告訴我一個消息：

「眞風，我認識了一個女朋友！」

交上女朋友，對於像我這樣年紀的人來說，那眞不是一件新聞，可是在陳明來說，我自然應該重視他那句話，因爲我看到他滿臉掛上了衷心的笑容。

「眞的嗎？我不能不隨興說，一她漂亮嗎？」

「她不算漂亮！」陳明的話卻使我一怔。

「但你是這樣的高興！或者，她有很好的才幹，懂得剪裁，烹飪，要不然，我想，她一定很會唱歌和跳士風舞……」我一口氣說下去。

「不，」但陳明卻收斂了笑容回答說，「她不會剪裁烹飪，不曉得唱歌和跳士風舞，她不是你所說那能幹的類型！」

「那麼，」我感覺到擱興，「你總有一些值得你喜歡她的地方，告訴我，她是個怎樣的孩子？」

「我不曉得，」陳明覺得這話不對，連忙接着說，「我是說，我不知道我喜歡她的是什麼。她——是在一間工廠裏工作，很勤力，但爲人很沉默，不大說話，少笑容，總之，無論怎麼樣，她是我的女朋友，而我也是她的男朋友。」

話題到了這裏，我覺得不能再說什麼了。雖然我也曾經過青年人的階段，但我現在終竟是個中年人，我的心境蒼老得自覺不配跟這些年青人討論愛情。

好在，陳明這時就興緻勃勃地走了。好像他此來只爲了告訴我那個消息，而不是想我向他提供些什麼意見的。稍後，我也沒有再想起陳明，也沒有功夫去分析他的女朋友。雖然，陳明那副衷心的笑容，卻還不時偶然地在我的心裏浮現。

我雖然沒有見過陳明，但在我們生活的圈子中，總存在着一些愛討論別人的事情的人，靠着他們，我還能聽到有關陳明的一鱗半爪的消息。

我將煙斗從唇邊拿下，將口中的煙吐向空中的時候，那個來我家裡閒談的客人，似乎不願意讓場面沉默，於是，他忽然提到陳明。

「你有見到陳明嗎？」

我搖搖頭，嘴角掛着微笑，我沒有忘記他上次臨走時那翻話不投機的表情。

「這個可憐的孩子，」對方嘆了一口氣說，「他的生活把他害透了！」

這話卻使我把視線從中空的烟霧中移下來，望着這位來客說：「你是說陳明？爲什麼？他有一份很好的職業。」

「是的，可是，他的負担可並不輕！」

「我不明白！」我將烟斗裡的殘灰倒下烟盅去，另外再裝上了新的，「他沒有年老的父母，也沒有年輕的弟妹，他是孤零零一個人在這裡。」

「他已經不是孤零零一個人了，這是許久以前的事，你竟不知道他有一個女朋友嗎？」

女朋友，是的，我恍然明白過來，陳明早就告訴我他有一個女朋友。「可是，」我說，「就是有女朋友，也不會是沉重的負担啊！」

「你不知道，」對方皺起了眉頭，他把別人的難堪看作是自己的不幸。「誰想到，他現在卻眞的被她負累得要沉下去了。」

「你的意思是，陳明還要養活她的家人？但他們還只是朋友……」向來不管是非的我，也不能不提出這個問題了。因爲我一直未忘卻陳明那副衷心的笑容。

「還又不是。那女孩子也是單一個人在這裏，想不到的是，她的身體卻有了問題。」

「是什麼問題？」我索性把煙斗放到小几上。

「她不知患了一個什麼怪病，不能上工，長時間就在家裏，他陪她看醫生，給她煮藥，替她付醫藥費……」

「我明白了，」我閉上眼睛，腦海裡像有東西在擠迫着，「那就是愛情，愛情的力量眞偉大！」

有一個很短的沉默，然後，對方忽然說：「那倒並不是愛情！」

語氣是那麼肯定，使我感到驚異，我說，「沒有理由，她是他的女朋友，是他的愛人，所以才肯爲她犧牲。但他們另有一種樂趣是無人能想像到的。」

「可能你是對的，」對方帶着諷刺的口吻說，「因爲你有文學上的想像。可是，現實卻有點理想的不同，那因爲，這是陳明親口告訴我的，他——說來可笑，他說實在並不是喜歡她的！」

「我不相信！」我衝口而出，禁不住又把几上的烟斗拿到手上。「他一定把她看作是女朋友，而且當他告訴我這個消息時，臉上浮現着衷心的笑容。」

「那只是年青人的驚感——」對方深深呷了一口茶，「不過，即使沒有愛的成份，他現在已經不能捨棄她了。那女孩子把他看作唯一可依靠的人，而且她又是在病中，你想，萬一他眞的會捨她而去，她會成了什麼樣子？」

一種淡淡的悲哀從我心中升起，我不禁想到陳明最初來對我描述她的時候說：她不算漂亮，也不會剪裁烹飪，不曉得唱歌和跳士風舞；不是像你所說那能幹的類型……。我說：

「那麼，陳明會離開那女孩子嗎？」

「陳明是不是這懶人？對於這一點，我想你會比我更清楚。」

我點點頭，像自言自語，也像答覆對方的話，「不會的，他不是這種人，他有着強烈的責任感——」

× ×

對於一個忙碌的人，日子的腳步走得很快，也不知過了多久，有一天，我竟又遇見了陳明。

他坐在車廂裡呆呆地想，是我先向他打招呼。

「陳明，你的女朋友怎麼樣了？」這是我第一個就想到的問題。

他望着我，臉上又是露出一個笑容，卻充滿了苦澀的味道。

「她不再是我的女朋友了。」他輕描淡寫的說。

「你說什麼？」

「我是說，我們結了婚。反正，我已經完全負担了她的生活，你想，兩個人在一起，是不是比分開來生活更節省了一些？」

「恭喜恭喜，」我口裡這樣說，心中卻希望問他一個問題：但是，你爲什麼要跟一個沒有愛情的女孩子結婚？

× ×

那些都是兩年以前的事。今天，當他在渡海輪上從後邊向我招呼時，那副擁雜着苦和樂說不出的味道的笑容，使我感到驚異，我不禁問他：「兩個人生活在一起，是不是比分開來更節省呢？」

「不要挖苦我！」他突然將這奇異的笑容收斂下來，「現在我們二二如四了！唉，因省得加。」

「哈哈！陳明，恭喜你將來二乘四等於八。」

大千世界

門牛吟　魯歷居士

娛樂生涯走下坡，香攤骰寶已蹉跎。
門牛節目新鮮到，刺激玩兒看客多。

犧牲品

春心無寄

這一次重逢，兩人快樂地分手，而且，他還將一個問題留給她考慮，使她一時不知道應該怎樣做。

回來學校以後，她一直爲這個問題而困擾。

原來馮展秋告訴她，自從去年中學畢了業，回到香港以後，本來是打算繼續升讀大學的。可是，他的父親年事已高，有意思退休，本來打理着的那間百貨公司，希望他能克紹箕裘，承繼父親出任經理的職位。他想推辭，但結果是拗不過父親的主意，終於，他就成了這間規模不小的美德百貨公司的經理。

因此，在新任了這個職位以後，工作繁重得分身不暇，連李伯勤他們母親的去世，他也分不出空暇到澳門來探望一次。

李楚珍現在也有點相信，馮展秋並不是個無情感的人。他只是有非常繁重的業務，可是，他卻留下來一個問題叫她考慮，那是他詳細詢問她在這個鄉村小學裡的生活狀況後，認爲在這裡生活太清苦，也不見得有很好的發展，他建議她到市區裡工作，但他可以在公司裡給她安排一個職位。

「可是，我能夠做些甚麼呢？」李楚珍曾經這樣問，但馮展秋說他有辦法。只要她肯到他的公司裏來。

本來，李楚珍還是拿不定主意的。但經不上馮展秋幾次來催催促，加上她在學校也剛好受了一些閒氣。終於，她毅然離開鄉村那間小學校的教職，跑到馮展秋的公司裏來。

起初，她在公司裏並沒有實際的工作，上午在一間專科學校裏讀會計，下午到公司的會計部裏幫幫忙，後來憑她的智慧和努力，對這工作居然很快就上了手，於是正式在會計部裏任職。

比較來說，在公司裏的新環境，較之從前鄉間小學堂般的生活是舒適得多，可是人說是不滿足現實的，目前的李楚珍，在心裏也不免產生另外一種不愉快；原來，起初她的心目中，總覺得馮展秋堅決請她到公司裏來，除了表示「不忘故舊」以外，多少也會因爲對她有點情感。這點情感的幻覺，在她荒涼心裏一直開着美麗的花朵，可是，自從她接受這個新環境後，開始時，他倒眞的對她有幾分熟心和關懷，但慢慢地，他並沒有再特別問及她，她不過是他公司裏的一個職員，這使她好像自尊心受到了莫名的打擊！

還有一點，馮展秋說過公司的事情忙得很，使他連抽點空暇到澳門採他們都不可能。但自從李楚珍進了美德百貨公司以後，她才發覺馮展秋的所謂忙碌，大半是爲了私人的應酬，與公事拉不上半點關係的。於是，在她愉快的新環境中，卻總罩着一層愁悶的雲霧。

今晚，任志堅陪她去宵夜，大家談了將近一小時，然後他送她回到家中。在床上，李楚珍一直不能闔上眼瞼，在她的腦海中，除了馮展秋以外，還不時浮現着任志堅的影子。心裡忽然有個奇怪的想法。她覺得，任志堅是個英偉的少年，公司裡有好幾個女同事都對他眉目傳情。居然她不會對他存有半點幻想，任志堅比她年輕，學識也淺薄，一向把她當作姊妹一般的敬重。（未完）

論中共要提防蘇聯爆陰毒

閒談闊論
夏灣月

北京人民日報發表聲明，願意使中國大陸，成爲北越共黨政府之大後方，作爲對北越之無限制援助。

當美國擴大炸北越，將大陸與河內之交通亦炸到「柔腸寸斷」之後，不少美國官民，憂慮中共可能出兵，使越戰擴大，但結果佢地跌眼鏡，中共不祇冇派出「志願軍」入越，連準備出兵之聲明都冇，祇係一味在大陸各地開大會，喊口號，咒罵美帝，咒罵蘇聯與美國聯成一氣。

直至到最近，中共更表明態度，祇願以中國大陸，作爲北越之大後方。

中共願以中國大陸作爲北越之大後方，反轉來講，即係不願中國大陸作爲前綫，亦即係明白表示，凡以引致中國大陸成爲前綫之行動，都不採取。

自從越戰一再升級以來，中共早就聲明，假如大戰一旦發生，則戰事進行，將無國界，美國亦表示，中共軍如介入越戰，則戰火有蔓延到中國大陸可能。

中共面臨此種情勢，所以不能發表一項有原則性之聲明：「中國大陸祇係北越之大後方，不會成爲北越之前綫。」換句話講，即係表示中共已經決定不會出兵去北越，即使美機大炸河內海防，中共亦不會派兵，最多係容許北越之難官難民與散兵逃到「大後方」避難而已。

中共作此項聲明之後，北越一定會洩氣，現時北越已經頂唔順，對逐漸升級之戰火，越來越束手無策，電油庫被炸去百分之八十，交通綫被軍大破壞，所望者，爲中共出兵，將地面之優勢爭取過來，而中共卻聲明，祇願做後方，不願做前綫，派兵個層，唔好攪我，是則中共所謂「無限制支援」者，祇係精神及物質，但物質支援亦越來越困難，因爲由中共大陸通北越之交通綫，大部份被炸到斷斷一條條，輸送困難，難以負起「大後方」之責，於是，中共能夠充份支援北越者，祇有精神上支持，如開會高喊口號之類，但對實際上却又毫無補益。

美國人現在漸漸相信，加強對北越之軍事壓力，實可得到更大勝利，越戰升級越高，中共越驚，越係表明共「紙老虎」立場。

不過，中共祇願做北越之大後方，將來是否能夠如願，便要睇吓蘇聯是否爆陰毒，現在蘇聯正煽動華沙公約出兵援助北越，假如煽動成功，公約國眞係派出象徵性之部隊去北越，則中共將會被迫出兵，因爲人地咁遠水路都出兵援越，在北越咁近之中共，唔出兵點得，假如中共且被迫出兵，則中共想維持中國大陸之大後方地位，難矣，所以，中共必須吼實蘇聯爆陰毒也。

時事粵謳

唔帮得你
廣夫

唔帮得你，雖則共你相親。幾難帮手，帮你兩三勻。兄弟一般，原本接近。但係若然帮你，就會打到埋身。我自己認係最强，實亦覺得膽震。自身都難保，又點顧得他人。叫我惹事上身，唔會咁笨。我能帮你，又帮得幾多分。若果派遣兵，應戰陣。最怕沙塵滾滾，命喪沙塵。勸你都係靠自家，唔使鬧。實行自助，方至爲眞。把勇氣鼓起上嚟，休要眼瞓。動員全國，喚醒人民。專關家國興亡，人有一份。點唔阻佢地，快去從軍。若果叫我出來，須謹愼。唔好混。我自家都難顧，點顧得敘裙。

安排香餌釣寒鱷

田老大本來是精明人，心知物極必反。地皮再炒必然會爆，他同意鳴金收兵，按兵不動。密派柯大少向孤島打探行情，必要時轉移陣地。

柯大少在孤島上與阿一接頭。這位台年青阿一，心懷大志，奈無經濟後台。當柯大少表示原意投資合作，年青阿一大爲高興，聲言全力支持。

舊娛樂事業公司，因無生客。塘水滾塘魚，已滾乾了。另一方面，舊人以爲這是王國，沒有人能夠對敵的。他們知到年青阿一的意向。相反地，舊公司施下馬威，竟然以生意不前爲理由，與阿一討價還價。舊人萬萬想不到會半路殺出程咬金。這邊討價還價，那邊已經簽妥了新約。

當舊人知到了，先是大吃一驚。細而查出對手是柯大少。舊人不覺哈哈大笑。原因是，舊人睇死柯大少無力殺起這偌大事業。他們握手稱慶，等待阿一與柯大少預謀。可惜舊人想不到有位新發財的田老大做後台。

柯大少出面獲得大西洋小島娛樂專利權，舊人還以爲篤地。豈料柯大少一經接手，打出最後一張王牌——田老大。這是舊人手忙腳亂，派出有力人士與田老大談判合作。這時候，已經太遲了。

舊人認爲田老大如此不界面陀地，實行吞砒霜毒狗政策，將原來的一切玩耍地方，全部封閉。以爲這一招，田老大是沒有辦法應付的。

但是田老大是頭腦周密之人，加上柯大少的參謀團，早已準備妥當。應付舊人杯葛的第一招，向海上發展。先行在海上開檔，繼而高價收購臨上各勝地區產業。開鑼之日，燈燭輝煌，而且用大量晉客，免費旅行，兼派餐券。這一來，鱷潭的冒險家，愛刺激的人士，紛紛自投羅網。

田老大預算蝕本一年，平過一年，賺錢一年，那就可以繼續了。不料開張第一年已經平衡，第二年就刮粗龍。這眞把舊人氣得呼呼聲。

話說舊人研究原因，據老管家稱指出，舊時大老爺，早已發現大西洋碼頭必需經常修理，自大老爺死後，少壯派登場，反對迷信，不獨不修整碼頭，甚至連舟也沽之哉。如此一來，風水大變，豈有不敗？」

「我呸！」美女阿志沉不着氣駁道：「我祇知革命理論，不信風水。」王仔：「你眞是胡說，導人迷信。」

「唉！打玲！」阿爺王嘆道：「俗語話齊，一命二運，三風水，四積陰德，五讀書。我亦爺王解說在讀書。」

「哼！王仔，我對你的自怨自艾十分不滿。爲甚麼不自强不息，而要怨天尤人？」（未完）

鱷魚潭奇觀

熱辣

乜先生
惹火女郎　龍公作

仙杜拉蒂夫婦分居

沒有人能猜到，仙杜拉蒂與寶貝杜陵這對恩愛小夫妻，也會鬧出婚變，他們現在是分居了，能否再次復合，一般人士的推測是：「機會甚微」。

據荷里活方面傳來好消息，這對小夫妻分居是事實，但他們雙方都堅決拒絕透露婚姻決裂的原因。

這對影人夫婦是一九六〇年十二月一日在新澤西州伊莉莎白市結婚的，那時他們才拍攝了一部「金屋春宵」的影片。翌年十二月十六日，仙杜拉蒂就養了一個孩子，取名杜蘭。

年前，仙杜拉蒂與寶貝杜陵一度分居過，後來寶貝患病，仙杜拉蒂隨侍病榻，愛情復燃，誤會冰釋，和好如初。當時大家都認定，他們經過了這一次的波折，以後必能白頭偕老，估料不到又再次弄出個局。

寶貝杜陵才從巴黎扶病返回美國，當時仙杜拉蒂親到機場迎接，兩人的態度還是非常親暱的，誰能料到轉瞬之間，竟爾反目？

仙杜拉蒂對這次婚變，似乎並不感到很難過，她如常的拍片，外表看來，像無其事一般；寶貝杜陵則深居簡出，他極力避免和別人接觸，更怕提起這次婚變事。

× × ×

「新影后」茱莉姬絲蒂一登龍門，聲價十倍，她拍「情人」一片時，還是藉藉無名的演員，當時的片酬，才不過五萬元，已算是意外的好收穫，但「情人」給她帶來好運，除了把一座奧斯卡拿到手外，身價也漲到每片五十萬元了。

不過，「情人」一片雖然帶給她好運，使她成爲影壇紅星，但她提到這片，卻很覺不値，原因是在這片中和她合演的羅蘭士夏飛卻憑這片獲得了百多萬的利潤，使他可以有足夠的資本，開拍四部新片！

夏飛是明白茱莉姬絲蒂對他是妬忌的，因此他安慰她說：「名就是利的基礎，你現在獲得的名，實在比我獲得百萬利潤還要好呢！」

這是實在話，茱莉姬絲聽了，心裏才覺好過一些！

樂蒂演技好 從影十三年
每天親覆影迷書信

樂蒂原名奚重儀，上海人，一九四八年來港，在一九五三年便開始參加電影工作。進入邵氏拍第一部片是「殺人的情書」。後來又拍過「倩女幽魂」，後者是古裝片。在邵氏期間拍過許多片。後參加國泰陣營，連續拍了「亂世兒女」「殺夫的一夜」「金玉奴」「鎖麟囊」「嫦娥奔月」。目前正拍攝中的新片有「紅梅閣」，也是一部古裝片。她本來住在青山，因拍片的關係，現已搬回市區住，有時也回青山本居住。大部份空閒的時候，都與孩子一起，她的孩子名字是明明。在家裡爲影迷覆信，每天也都要親自覆幾封信。樂蒂是音樂的愛好者，對黃梅調她也有興趣。

水銀燈下

劇壇隨筆

李翰祥在港物色新人

李翰祥返回來多天了，儘管到目前爲止，他還沒有正式和新聞界朋友接觸，但圈中人對他這次回港，事實是非常重視，尤其對「國聯」以後的發展如何？汪玲的合約怎樣？更爲人們所談及。

對於汪玲和「國聯」之約，儘管有人說，李翰祥仍要依合約辦事，但據台灣方面消息傳來，汪玲眞的離開「國聯」了，據一位瞭解者，日昨和紫楓談及這事時說：「無可否認，李翰祥對汪玲之去，有點遺憾，原因他曾下了不少心血，將她培養，然而，問題在，如果李翰祥答允汪玲之酬勞，會對將來旗下演員，有很大影響，因此，惰願放棄了汪玲，另擇理想的新人。」

這位瞭解者，所以有此一說，原因除了汪玲約滿外，另一位甄珍，也在短期間滿約了，假如汪玲的片酬太高，對甄珍等，可能也會影響。據這位瞭解者說：「以李翰祥目前計劃中，甄珍是理想中的一位，這位也給稱爲「國聯」五鳳之一的女星，今年十九歲，是兩年多前，簽約三年的。這期間李翰祥將她不遺餘力的教導，目前，也曾孜慮到，她約滿後，另尋出路。曾有人因此事，而向甄珍父親詢問，據她父親在人前表示：甄珍能夠在電影圈發展，是李翰祥的栽培，故在飲水思源下，舊約滿後，也會鼓勵女兒再續新約的。」

說起來，對於演員和公司之約，彼此都自己另有見解。憑良心說，電影公司培養一個演員，雖然是簽幾年合約，捧出來了。固然是題回一筆，但如果不受落的話，也要賠本和自費心血的。因此，如果彼此不徹底諒解，互相協助的話，製片家便不會再有那般胆量的培養新人，這對新人的發展，當然是更有影響。李翰祥情願忍痛的放棄汪玲，我認爲這也是明智之舉。

據這位瞭解者繼續告知：「李翰祥由明年開始，眞的計劃開拍十二部影片，目前的三十位演員中，準備捧的除了一位甄珍，還另有一男一女。而其他的，短期內是不會捧爲第一主角。對於第一主角，李翰祥計劃在香港物色，希望能夠挑選到十位新人，帶回台灣，好好訓練。」

「是不是登報招攷新人呢？」我關心地問。

「不是。」這位瞭解者說：「他不想有人認爲是以此作宣傳，故對於準備物色的十位新人，是向有關人士打探，假如你認爲是可造之材的話，不妨介紹給他。」

李翰祥對培養新人，總是不遺餘力，以紫楓個人認爲：李翰祥是的確培養人材，儘管有人對他另有見解，我總是認爲：他與一些影片家有點分別。

（廖玉霞讀友：「南國」不招新生，據所知，「國泰」日間會成立一演員訓練班，請留意日後消息。）

江紫楓

圖爲：「坦克大決戰」中的德國坦克指揮官羅拔蕭在策劃進攻盟軍陣地時，最高作戰部特派美艷妓女慰勞他，但羅拔蕭爲維護英勇軍人的令譽，在戰時以責任爲重，不計私人利益，因此他拒絕作戰部送給他的「美意」。

娛樂圈

皮禮士利已完成了他的第廿二部作品「轉出來」，這是描寫一位歌星與漂亮的少女及賽車的故事，正合「貓王」胃口，因此圈內的人都認定這片一定可以聽大錢。

「貓王」的影片，從沒有在票房上失敗過，可是他拍了二十二部影片，卻從沒有一部是自己出品，他雖然拍一部片可以獲得百萬片酬，但製片人獲得的，比他還要多幾倍。

爲此，他的經理人湯柏架上校有點睇不過眼，他說：「這些影片成本都很輕，唯一吸引大量觀衆，祇憑皮禮士利個人力量」，爲了「肥水不流別人田」，因此湯柏架想出一個方法，決定自行組織一家影片公司，讓「貓王」自製自演。他說：「如果這計劃成功的話，皮禮士利在這三數年間，已可成爲荷里活的首富了。」

× × ×

一向擅演苦情戲的蘇珊希活，現在正自演本身的苦戲。

自從丈夫急症去世後，她一直就生活在悲慘的氣氛中。她臉上再看不到一絲笑容，終日愁坐香閨，以淚洗臉。

圈中朋友，看到她這悲傷的樣子，都替她難過，但這又有甚麼方法呢？人死不能復生，他們祇有的向蘇珊希活多方勸解。

爲了消除蘇珊希活的苦悶，友好們極力勸她復出，希望用工作使她忘卻痛苦，許多製片家和導演把新劇本送給她，但她依然難抑心中的悲傷，她含淚的說：「大家對我的關懷，我是十分感激的，不過他是死得這麼突然，我……」

蘇珊希活也願意重返影壇的，但她說：「這看來還需要一段時間，否則，我抱着這悲傷的心情，一定不會演得滿意，那就會辜負大家對我的一番好意了！」

紀念林黛 談藍與黑

「藍與黑」是一部大型彩色片，故事十分曲折動人，場面偉大，演員衆多，所以由開鏡至殺青歷時逾四年之久。它既是製作認真之處，由此可見一斑。

執導本片者爲名導演陶秦，女主角是已故「影后」林黛，男主角是最佳小生關山。合演者有顧媚，于倩，丁紅，王萊，金漢，蔣光超……等等，陣容眞是龐大極了。

本片以中國抗日戰爭那一個動蕩的時代作爲背景，林黛是一個父母雙亡的孤女，身世十分可憐，依靠姨母高老太太居於天津，學習看護。後來認識了一個青年學生關山，兩人互相傾慕而漸生情愫。可是，高家大少爺是一個投機主義者，想攀結一個科長而逼林黛嫁給這個科長，但爲其林黛所拒，一怒之下，便不准林黛與關山接近。

林黛後來在一家醫院裏當護士，欲約同關山私奔，關山認爲這是不智之擧，便拒絕了她，林黛當時極爲憤恨，不欲再見關山，而林黛在這一段苦惱的日子中，又遭受了一件很不幸的事，她被醫院的院長迷奸了。高家於是便聲明與林黛脫離親戚關係。而關山聽到了這個消息亦幾至瘋狂，林黛卻因而淪爲歌女，生活在燈紅酒綠之中。

關山本是一個愛國青年，參加了學生軍，本擬約定林黛一同走入內地。後爲友人王萊勸止，林黛亦深明大義。寧願犧牲一己的利益，來成全了關山的大志，不妨得他盡國民的責任。

在一九四一年時，林黛忽然結束了伴舞的生活，想到重慶找關山，又因珍珠港戰爭爆發不果前行。正當此時，關山在重慶大學唸書，品學兼優，爲校花丁紅熱烈追求，二人亦漸生愛情，繼而舉行訂婚。

關山畢業後入某報館當編輯。不久，日本投降，奉公回天津，林黛喜甚，但無奈關山已與丁紅訂婚，眞是心膽寸斷。

後因國事日非，關山携丁紅逃往台灣，不意爲追踪者槍傷足部而成殘廢，丁紅遂移情別向。及至林黛得悉關山的情況後，乘程趕至，關山避不欲見，惟林黛不嫌，誓言終身相愛。

藍與黑
連環故事

⑨國事日非天津陷落。醒亞輾轉赴渝，在心情空虛中，再度與鄭美莊重拾舊歡。這位司令千金，本就熱戀於他，故重修舊好後，如膠似漆。其時，重慶又告急。張醒亞便偕同美莊飛台。不料在起飛前，却爲追踪者擊傷腿部。

一萬二千五百鎊

十二：山崩淚灑

魏老婆婆自覺已徵勝對方，胸膽傲火。

工商晚報

花花世界

今聖歎文　高寶圖

四七二 一萬二千五百鎊

上文因果
上文說到劉千在北角突遇龍士根，龍只允助他千元。一怒而去，尋其舊情婦交際花半日香，歡娛過度，倒於地上。半日香爲他擦藥油，發覺他脈息微細。

「不好了，他脈息好似停了似的，如不快快打電話報案，必有禍事。」當下她披好了衣服，拿了電話，打給了救傷車，不久車子來到，半日香已爲劉千穿好了衣服，陪上車子，送他來到瑪麗醫院。由病床抬下車時，劉千只餘下了一絲絲氣，在緊急病房，半日香被醫生傳問，她不敢隱住，偷偷地紅了臉，向醫生只解釋得兩句：「在床上樂極生悲，忽然倒落到床下，便暈過去了。」醫生明白，爲劉千打了針，等他清醒過來，送入病房留醫。半日香，返家，一連三日，天天去探病。這種急症，只要當時不死，便沒了危險。第四天出了院，不便去見半日香，想起一位世交老叔來。這位老世叔，姓楊名雨蒼，年已六十八歲，而髮爲黑，穿了漂亮合身的西服，在中區的文華酒店等地，無人不說他只五十多歲。現在九龍開了一間工廠，專製塑膠用具。當年在長江上游的劉千之父，號稱黑大王，這黑字代表鴉片煙。在西南各省的黑土，統由他老子劉大腦霧，和另外三位頭頭，主持出口。楊雨蒼是湖南人，却早在漢口做稅卡，專料理黑貨分散之事，與劉大腦霧是生死之交。劉千在香港，無論如何荒唐，小錢却未動過楊雨蒼，因爲他別有見解，深知這位世叔，只有一次過，借他一筆大的。當日無聊，想來想去，特到跑馬地，買了一套假玉首飾，又買了四色糕餅，坐了的士，去見楊三老爺。楊三老爺見到故人之子，非常歡喜，又見他送來吃食禮物，更加歡喜。

「你這一兩年，還搞得好罷？」楊三老爺笑着問他。劉千將手邊的一小包打開來，笑道：「今日小姪此來，不爲別的，只因有一筆美國滙來的欵子，一時週轉不靈。姪兒有一件貴重的東西，原價在二十多三十萬上下，想請老叔代爲轉動個十五萬到二十萬，用這個作爲抵押。」他打開了漂亮的絨盒子，裏邊只有一隻奇大的戒指，一隻手鐲，白的是鑽，綠的是玉，寶光閃閃，使楊三老爺眼都花了。拿了過去，看了又看道：「好東西，這是那裡來的？賢姪？」劉千道：「是小姪公司的董事長交給小姪的，不客氣說，外頭洋行賣的，也沒這樣大件的貨，論價，只還戒指一已在十萬以上，不過董事長不想捨棄它，只顧週轉一個短時期，付息一分二釐。」老頭子不該一時動了個貪字，立刻應允道：「賢姪，到底用多少？」劉千一聽他有答應之意，便笑道：「東西在三十萬以上，如今無論如何，要調二十萬。因爲我董事長有條船，專開南美的，僅僅用油，就是二三十萬。現在請老叔立刻調二十萬，這套東西，存於老叔之處，第一，不可給人知，關係到敝董事長的名譽。第二，不可給人看，因爲這是他夫人之物，外間無人不知，無人不曉的。」楊三老爺唯唯答道：「我明天答覆何如？」劉千將盒子拿過來，作收起之狀道：「不爲甚急，也不會動到這件東西了。」當下便包收在大絲巾內，道：「老叔如不方便，小姪只有去尋外國銀行設法了，因爲明早便須出票子給油公司，不是好玩的事。」楊三爺伸手，按住了這包袱道：「慢點，我怕我存的現欵不足此數。」想了一想，站起身來，去開了小保險櫃子，拿出一本外國銀行小本支票來，翻了又翻道：「還是外滙，如今只有折算美金給你了。不，啊，這是英鎊，我幾乎弄錯了。十六元一鎊，賢姪台，你拿一萬鎊去先用着何如？」劉千一分也不遲疑，答道：「不成一萬，非一萬三千鎊不可，將來折合多少，我再給你老人家算吧。」老頭子拿了筆，居然寫了英文字，填了一萬二千五百鎊，笑道：「你說二十萬，折合起來，正好二十萬，差點尾數也不多，再說罷。利息不利不談，老姪大約用多久？」「用一個月，」劉千道：「頂多了。利息當然照付，又不是小姪借用。」他接了支票來，再鄭而重之的將這套東西，打開了點交給楊三老爺。三老道：「入保險倉，不是好玩的。」楊三爺收了，安頓在保險箱內，劉千坐了一會，看看錶道：「還須趕去中環辦事，改天來看望三叔。」

劉千清醒過來，送入病房留醫。

藍蛇貴婦

穠程著

十二：山崩滾瀉

當然，無法回去，仍比困在房中不知勝若干百倍，張日成便安靜避來，躲在樹林之內，從葉子縫隙瞧着那座洋房，等待下一步的發展。

下一步的發展是：颱風發狂，火勢更烈，那座洋房，很快便陷在火海之中。石連和各手下，爲了火勢太猛，已放棄那搜索工作，從洋房退出。退出之後不久，洋房經不起大火，轟轟隆隆的東倒西塌，全燬之勢形成，石連便揮手着各手下回去，說道：「今晚的攻擊，我們全勝了。不過，這個藍蛇貴婦王珍妮，事情仍是未終結的。我們現在回去，準備和她再來一場非你死即我亡的大戰便是。」

石連和各手下回去，張日成瞧着他們背影，消失在風狂雨暴的黑夜中，自然是吐一口氣，暗叫好險。因爲如不是火把門子燒燬，他逃不出，現在已葬火海之中了。

他此時安全，不須要再躲藏，便出樹林，瞧那座洋房在大火之中，不住傾倒塌，心裡是一陣可惜。因爲那洋房雖不是絕好，亦屬不壞，如此便燬掉，石連出手，確然是辣一點。

他對着洋房嘆息一回之後，便維持剛才主意，半山區處處都有危險，颱風仍烈，風雨停止之後才回去；可是，事情結果，他這樣的主意仍是無法實現。因爲片刻之後，背後山腰之間，忽是隆隆之聲，無比厲害的山洪挾着泥木石疾瀉而下，有如千軍萬馬。原來，背後樹林沿山坡而上，是一個山谷，風雨之下，四週山峯的雨水，都聚谷裡，把山泥衝崩着，疾瀉而來。這樣的山崩滾瀉，威力極大，任何人都逃不了劫難；還幸，此時洋房尚在焚燒，有火光映照，山洪瀉到山腰，張日成便瞧個清楚；知道得早，尚有可爲而已。

那時候，張日成不只放棄了風雨止歇才走的主意，而且不敢再向那山洪多瞧一眼，沒命價急走。因他知道，走遲半步，都是不得了。他年富力強，走得絕快，但背後山洪的水花，仍不時濺到頭上，証明山洪已緊躡在他背後，他的生命，秒秒鐘都可能被山洪帶走。

他拚命疾跑了十五分鐘，不再有水花外，隆隆之聲已弱，顯得已逃出山洪威力之外；爲安全計，他仍是不敢停步，見路便跑，再走半小時，距離很遠，當前一座洋房，樣子是很牢固，但全無燈光，顯出主人愼重，怕豪雨颱風，已避居他處，他便在屋簷之下坐着，喘息一下。因爲在颱風暴雨中，一直沒命價的狂奔四十五分鐘，任憑如何年富力強，都是無法支持得住。當前的洋房牢固，主人又不在，有屋簷可以避雨，自然要歇息了。

紅杏未出牆

高華

廿九：前倨後恭

趙志昭是個老謀深算的人，在未明事態之前，對曹成進的身份發生了懷疑，馬上便改爲和顏悅色道：「你見過徐翁？他沒有告訴我，你爲甚麼不回來上班。」

曹成進馬上明白了一半，冷笑道：「經理，我沒有空和你談，也不願阻礙你接見人客，請你通知會計室給我清結薪永便了。」

趙志昭更加惑到不安，越覺得徐海是站在曹成進的背後，徐海通知他將曹成進炒魷魚，是一種負氣的表示，也許不滿意他給曹成進當一份主任，他越想越覺得有這可能，覺得這局面非立刻挽救不可，假如事情確是在自己想像之中，那麼讓曹成進離去之後，使成爲僵局了，現時加以挽救，雖然遲了一點，但也不算太遲，連忙陪笑道：「小曹，我們老朋友，今天開一個小玩笑，有趣嗎？來，我介紹你認識蔡居正先生，他是星架坡第一位百貨老板。」回頭又對那身邊的客人說：「這位曹成進先生，是我的第一助手，有了他，我們公司便像有了一副引擎，可以向前推動，可以說是本公司的第一條台柱。」

蔡居正站起來，疑惑地與曹成進握手，曹成進道：「蔡先生，請原諒，我實際上已被趙老板開除了，因爲我病了幾天，沒有回公司來，剛才趙老板聲色俱厲的態度，你看來也不像開玩笑吧？」蔡居正沒有作聲，他顯然是摸不清楚趙志昭與曹成進之間，到底是鬧甚麼花樣。

何以徐海忽然會給趙志昭一個電話，教他炒曹成進的魷魚？原來美珊自從曹成進失踪後，便不再到徐海家中任家庭教師，她哀傷，後悔，覺得確是做錯了。對不起丈夫，但她覺得曹成進終有一天會明白的，他終會回家來，接受他的解釋，原諒她。

徐海見美珊幾天沒有來上課，心中也不是味兒，照他安排的計劃，是挑撥他們夫婦的感情後，以後便全力向她進攻，用着閃電的方法向她求婚，把她爭取過來，料不到美珊突然不來替小珠上課，使他的攻勢無從開展。

過天，徐海再也按捺不住了，親自到美珊家中接她，見她精神頹喪，眼睛有點紅腫，顯然是經過長期的哭泣。

美珊招呼他坐下之後道：「對不起，我忘記了向你辭職。」

偵探小說 雷雨之夜

宋平著

廿九、搜查包根理寓所

范偉程局長把一本小說繼續翻閱，他對李克福探長說：

「這一段故事，可能又是包根理謀殺案的一個影子了！」

李探長說：「你又有甚麼發現呢？」

范局長說：「故事的大意，是一個男子，把一部停在路旁的汽車裏的一雙男女鎗殺了，他以爲坐在車裏的，是他的女朋友借同另一個男子，誰知錯誤了，因爲那一部雖然是他的女朋友的汽車，可是却是她借給一雙夫婦暫用的。」

李探長說：「你仍以爲包根理是誤殺了勞炳士，而他的目的却是勞炳福，是嗎？」

「這自然有可能，」范局長說：「不過，我們是需要找到更確實的資料呀。」范局長繼續說：「書裏還有一個關於化裝的故事，說一個農民扮成流氓模樣去鄰居偷東西，結果被年老的事主執着，在掙扎中，他的化裝脫落了，他知道對方是會認出他的眞面目的，于是，便用刀子把那老年人刺死了。」

說完，他把書本放到椅子上面。他說：「你有甚麼發現麼？」

「沒有了，除非其他書本。」李探長說。

「其實這些書本，這些故事，已足夠証明包根理的行動和說謊了。」

「你是指那本『死亡陷阱』以謀殺爲題材的小說嗎？」

「就是那本書了。」范局長很得意地說。

李探長遲疑地說：「范局長，那並不是甚麼証據，而是可以作爲呈堂的參考資料，讓主控官及陪審員對包根理這人多一些了解。」

「不過，我正憂慮陪審員的意見，」范局長說：「我對你說，包根理的辯護律師曾寧士的雄辯和機智是了不起的，我們的主控官恐怕並不是他的敵手，怎樣去取得陪審員的同意，我希望能夠多找些有力的証據呢！」

「你希望得到些甚麼呢？」李探長問。

局長檢起那本「死亡陷阱」小說，放在袋裏，他拍拍他的口袋對李探長說：「這是旁証資料之一，李探長，你在包根理的汽車裏，可找到一些甚麼呢？」

「也是書本，都是有關『說服』、『雄辯』的小冊子。」

「想來，也不能作爲甚麼旁証之用，」范局長說：「他每一本書，在首頁上，似乎都簽上名和寫上購買的時間。李探長，你所看過的是否都如此呢？」

「是的，每本都如此。」

「唔，」范局長點着頭，他說：「此人是喜歡保有紀錄的！很細小的物件也是如此，是嗎？」

「對的，還有甚麼關係呢？」

「這就是說，他對於謀殺的計劃，或者行動的時間，都可能有紀錄的。」范局長說。

小說 渣滓

劉以鬯著

趙太又走來了

神經六做賊心虛，給八姑這麼一吡喝，索性站起身，走到後邊去睡覺。

躺在床上，無法入睡。腦子裡亂得很，離開公寓後，不知道應該做些甚麼。他一直是不做工的，在這家公寓當夥計，完全因爲他以往的住客是趙太。現在，趙太怒氣未消，當眞將他辭掉的話，問題就不簡單了。

八姑的哭聲，使他更加心煩，恨不得立刻找到三百塊錢，交還給他。

「如果能夠找到那個婦人，就好了。」他想。

整整一夜，他沒有睡着。第二天上午，熱帶風暴已過境，八姑也不哭了。唱牙呂在上床之前，將神經六喚醒，要他坐在櫃面當班。公寓靜悄悄的，彷彿甚麼事情都沒有了。

但是，神經六知道事情還沒有了結，許多問題依舊存在着。

「怎麼辦呢？」

在他內心中，憂慮宛如烈火，正在熊熊燃燒。按照他的想法，目前能夠幫他解決問題的，祇有兩個人：那個婦人與小朱。在找到那個婦人之前，唯有找小朱拿三百塊錢，先將八姑的問題解決。

打電話給小朱，但是小朱家裏的傭人說小朱還沒有回家。神經六擱下電話聽筒後，心裏說不出多麼的焦急。

時間如同蝸牛爬，慢得很。每一次電話鈴響時，他的心就會卜通卜通的一陣亂跳。他唯恐趙太打電話來，將他辭退。

中午時分，唱牙呂與八姑都起身了。八姑愁眉苦臉的坐在那裏，祇是不開口。唱牙呂問神經六：

「趙太有沒有打電話來？」

「沒有。」

唱牙呂這才釋然舒了一口氣，以爲事情已過去。但是，事情並沒有過去。吃過午飯，八姑又哭。神經六正欲打電話給小朱，趙太怒氣沖沖的走來了。

趙太一見神經六，就厲聲疾氣地對他說：「你還賴在這裏做甚麼？」

神經六低着頭，不敢出聲。唱牙呂立刻代他求情；但是這一次，趙太再也不肯回心轉意了。她加了一個月薪水給神經六，要他馬上離去。

芳林紅粉

南宮搏著

洛水幽思

於是，婉兒在懊喪中長嘆息，她想：離開了房間，離開了床，他就一無是處了，早知如此，何必要他呢？

——這是偶然泛起的感慨，屬於靈智的感慨。

在宮廷中，她久已喪失了靈智上表達情愛祇是慾。但在此刻，風從洛水的彼岸吹來，帶着泥土的濕郁氣息，使得她有了靈智的要求，她冥想着和一位俊俏的詩人並坐在水邊的草茵上清談！彼此有悄而又彼此有所保留底躊躇着情話。

她想，如果如此，多麼美！

然而，現在在身邊的男子却不是靈智上的伴侶，明崇儼、薛懷義、鄭思愔，是一個類型的人物。都是在房間內使女人興奮的男子。

偶然底靈智需要，使得她對一個傀儡是肉欲戀愛的情人感到厭惡！她同時也想到肉欲戀愛是靈智的墮落。

「我——」她從他的懷中竪起來，但又不自知要講一些甚麼。

「怎樣？」鄭思愔涎着臉看她。

「我要下去走走，」她說着，立刻命令停車，接着，再轉向愔夫：「思愔，你在車上等我！」

「唉！」他感到意外，期期地問：「好好兒地，爲甚麼？」

「沒有甚麼呀！」她勉強地一笑：「我愛獨個兒走走，這地方，總不能要你陪着我步行的！」

「昭容，何必落車呢？我一個人，多麼寂寞？」

「暫時寂寞一下吧！裝裝好精神！」婉兒以暗示的口氣說：「你可以睡一忽——」她說着，揭開車帷。鄭思愔雖然不願獨自留在車上，但他忖測，婉兒這一突如其來的行動必然另有原因，他不敢違抗她的決定，唯唯着，祇有獨自悶守在車廂之內。

車後的兩名內侍已經下來，攙扶了上官婉兒下車，她立在道旁，面對着洛水，深深地呼吸着，隔不多久，命從車下來的兩名侍女跟隨自己，沿着洛水徐徐向東行！

「昭容，命侍衛清道嗎？」內侍趕上幾步，問。

「不必——我去看看那些遊人。」婉兒隨口說：「你們在此地等着，不必去通知人，也不用護衛。」

洛水之湄，每隔百來步，就有供人遊憩的亭子。有些亭子，建在碼頭旁邊。現在，婉兒正向一個碼頭走去——她看到那碼頭邊有四五個衣冠的男子在亭子中，也看到碼頭邊有一艘待發的小船。於是，她信步走着，亭子中的人，似乎注意及她了，有一名男子徐徐地走出亭外，立在石階上看，婉兒看到那人穿的是青袍，當然，那是朝官了。就在她看到的時候，那官員也看出了她，匆匆迎上前行禮。他是詩人沈佺期。

屠龍手

南燕之八

諸葛青雲著　余丹青插圖

正面的原因，則是他自認敗象已呈，反面的原因是魏老婆婆拚鬥至此，自覺業已微勝對方，高興得目閃兇光，胸騰傲火！

百里夫人猜不出所以然來，遂向虞心影身邊，走近一步，低聲問道：

「虞令主，你的看法如何？魏老婆婆與呼延炳的這場拚鬥，是誰敗誰勝？」

虞心影毫不考慮地，應聲答道：

「據我看來，目前是魏老婆婆略佔上風，但要想制勝，却仍需經過一番苦纏鬥！」

百里夫人揚眉問道：

「虞令主是根據何事，如此判斷？」

虞心影遙指「絕滅法王」呼延炳，冷笑說道：

「這位『絕滅法王』已把雙目微闔，豈不是力弱衰現？」

百里夫人搖頭說道：

「這倒未必盡然，呼延炳若是覺得即將獲勝，也會閉目加功，企圖從速擊潰對方的呢！」

虞心影道：

「我的看法與夫人稍有不同，呼延炳是因求速勝，閉目加功，則總有一些得意神色，獰笑神情，從嘴角眉梢現出！如今……」

話方至此，音容頓，忽然手指魏老婆婆，又對百里夫人，低聲笑道：

「夫人請看，呼延炳面色如霜，魏老婆婆的嘴角之間，却浮現一絲笑意，豈不是強弱分明，勝利在望了？」

百里夫人目光注處，見虞心影所說，果是實情，魏老婆婆嘴角間的得意笑容，越來越覺明顯，分明她已自覺有制勝把握！

她見了這種情況，遂把用「藍梟針羽」暗對虞心影下手之意，暫時取消，靜待魏老婆婆獲勝以後，再決定對策！

魏老婆婆若是勝得輕鬆，未耗全力，不會引發「騰蛟丸」的竭澤而漁奇效，則虞心影爲她獨門秘藥所制，矢效忠誠，倘可加以利用！

魏老婆婆若是勝得艱苦，鬥到筋疲力竭之際，才擊潰呼延炳，則「騰蛟丸」藥力必發，她也難逃一死！

這「白髮殺人王」死後，虞心影便未必能對自己，繼續效忠，自然應該暗中傷以奇毒無倫的「藍梟針羽」，便可控制她的生死，作爲向「紅葉」雙俠的要挾資本，藉以全身保命！

百里夫人主意拿定，故而籌手雖暫時不發，但那三根「藍梟針羽」，却仍暗藏掌內，隨時備用！

就這轉瞬之間，「絕滅法王」呼延炳的情勢，更見不妙！

魏老婆婆隱含冷笑，目光如火，凶威好不懾人，呼延炳則全身微顫，所着道袍之上，也有了一陣陣的起伏波浪！

虞心影心內一寬，向百里夫人含笑說道：

「夫人看見沒有？魏老婆婆的勝勢，如今總算明朗了吧？」

百里夫人方待答話，忽然有幾聲狼嗥聲息，遠遠傳來！

魏老婆婆自覺已微勝對方，胸騰傲火。

督軍團風雲

鐵嶺遺民著

第五回：何事竟鬩牆 師心終釀禍　鼠牙雀角 虎躍龍騰

梁啓超道：「副總統個人名義已經發過電報，似乎不必重複，要發電報依照啓超的意見，應當聯絡全國各省督軍會同簽名才有力量，而電報也不是僅僅表示支持，應當以規勸方式分致總統、總理及國會。」

馮國璋笑道：「這倒是前所未有的一封大電報，問題是各省督軍肯簽名嗎？你知道全國督軍最少有三五個立場，有的擁黎，有的擁段，也有少數的支持國會，怎能把大家統一起來，要他們一起簽名。」

梁啓超說道：「只要理論正大，督軍中肯，不偏袒任何一方面，相信任何一省督軍都不可能拒絕。」

馮國璋笑道：「這種大文章，非先生大手筆不可，就請大筆一揮如何？」

梁啓超倒不推辭，說道：「既蒙副總統看得起，我就起草三封電文，請公過目。」說過他眞的就換起筆硯，在客廳裡寫起來，不到兩個鐘頭功夫，三封電文都草成。

馮國璋笑道：「先生高才，舉世無雙，這樣文字竟然咄嗟立辦，在任何人都是作不到的事。」

梁啓超笑道：「副總統不要謬贊，先看看能不能用。」

馮國璋也是一個秀才出身，對文字並不外行，當時將三封電文看過一遍，一直贊不絕口，說道：「就這樣，我馬上就着電報局發出，一且各方回電到齊，即行正式發出。先生請小住幾日。」

梁啓超此行也就是爲了此事，不弄清眉目，自不肯離開，當時就在南京住下來了。

中間過了幾日，各省均有電覆，全部贊成。馮國璋也未料到竟有這種面子，一時心花怒放，當把梁啓超找來說道：「先生這三篇大文，實在是絕世妙文，居然會得到全國各省區軍政官員的同意，現在馬上就着電報局會銜發出。」

梁啓超也頗有意外之感，等到電報發出後，當天就回去北京。

第一封電報致黎元洪，衷心在勸黎元洪寵任總理，所以第一封電文開首說：「此次國體再造，天下望治更切，以爲元首恭己，總揆得人，議會重開，必能立定國是，計日成功，乃半歲以來，事仍未理而爭益甚，近日浮言胥動，尤有不可終日之勢。國璋等守土待罪，憂憤無措，往復商榷，竊爲危言，幸垂察之。」

這是三封電文的前言，旨在說明發此電文的動機，由於馮國璋領銜下面署名的包括了二十二行省，三個特別行政區的軍民長官，所以一開始聲勢就驚人，而這三封電報所以能得全國各省及特別區的一致贊同，就因爲題目正大，對各方面均不正面得罪，任何一省若不署名其中，將陷自身於孤立，今後在各省橫的連絡上將要吃了大虧，所以才能取得全體疆吏的署名，也壯大了馮國璋的聲勢。

東亞簾篷布帳公司 TEL. 443215 442696 何李活道四十一號

商業

冷機廉售 最新出品 冷氣機安放自由風扇代價冷氣享受公寓旅店廳房咸宜空氣調節最省電 李寶椿718A 東寶45623

毛織配料 東城有限公司供應各種自動帶仔球仔花邊點鈕等毛織機械去污等特別設備 電話：二二四四八〇

聘請 播配音員 男女播配 普通話 年12至26 不限經驗 親到或來信寄九龍登打士街44號三樓C座環球影業公司啓

聘請職員 擬聘台灣大學或專科學校工商管理或經濟系畢業有一二經驗者更佳請函本報一二二號信箱

招生 化工專技 小本教授 經營家庭副業各種工業製造專門技能謀生創業短期學成致用 跑馬地𣿬發街13 721016

專科 教授駕駛技術 私家車師傅牌高級駕駛之試及補習各種自己車輛駕駛技術保証速成 請電：四六三八四

徵求 徵求會員 男女交友 良機本會提供介紹服務會員遍佈世界各國○索章函台灣台北八二郵箱東南亞筆友會

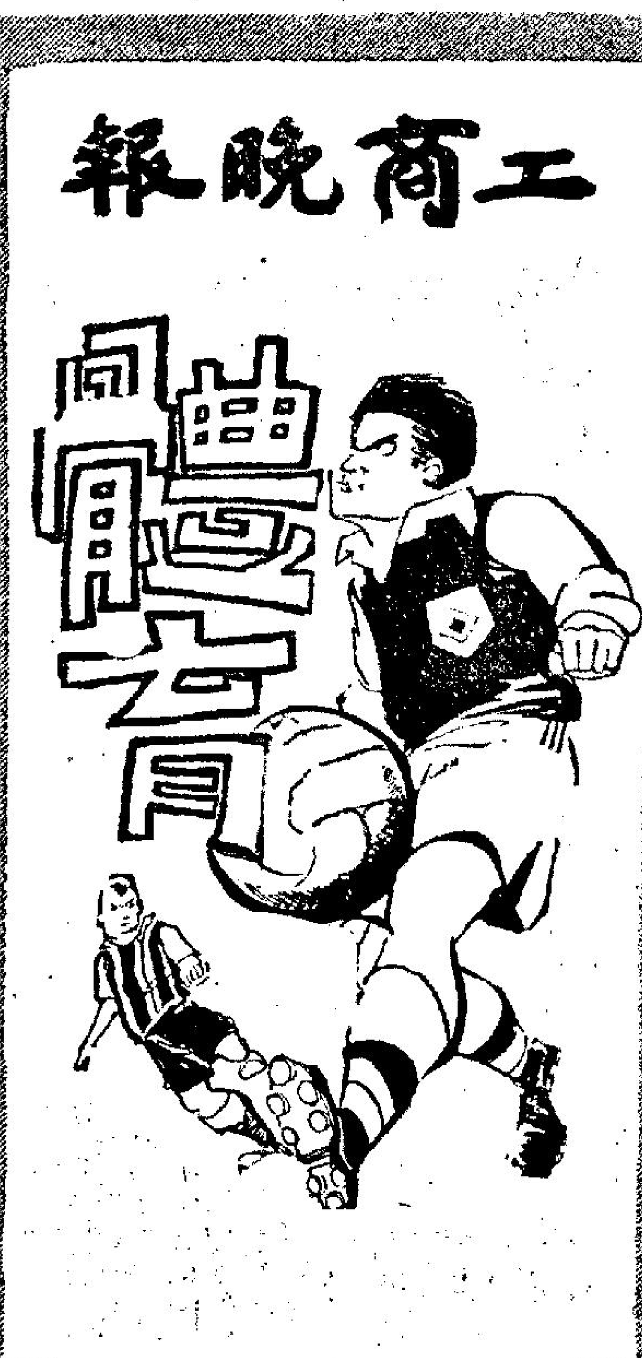
櫻花旅行社 徵求能操流利日本語男女職員多名待遇優厚函附詳細履歷近照寄東九龍二樓E座46號本社收

尋訪 鄭應彬夫 歐燕芬啓

啟事 領長壽金 領帛金

工商晚報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個 小字四十 每天一元 三天三元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携商身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
㊀中區辦事處利源東街八號地下（電話：二二五四九五・二二一二三八）
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部（電話：七二九三〇七・七三〇七〇八）
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㊃油蔴地上海街三一九號老寶公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行。青山道三〇六號）。
㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六一一號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⊕㊀紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
⊕㊁荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⊕㊂元朗周生生金行（大馬路一號B）。
⊕㊃元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所。

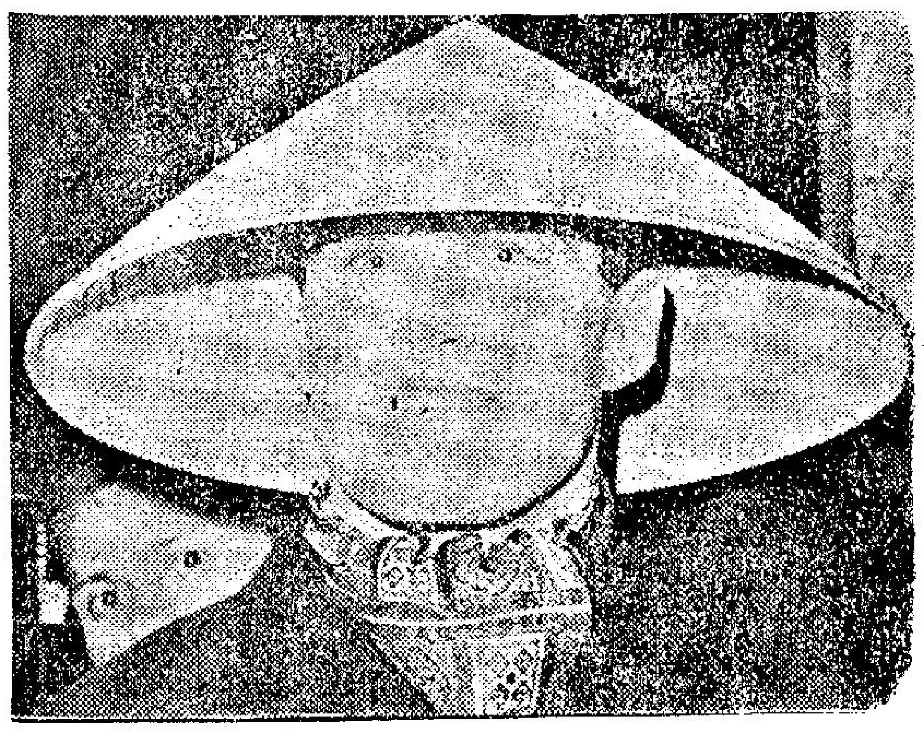
醫藥 梁耀文醫專
招租 寫字居住
行動氣喘 咳
唐仁醫專 老牌經驗國醫 不愈殘頑手腳 軟
梁碧君婦科
莫禮遜耳鼻癬



高出於衆人必非之．木秀於林風必摧之
比利因遭忌處處受害

〔美聯社英格蘭林姆廿日電〕巴西體育協會會長哈維蘭治星期三日謂：巴西第一流內鋒比利已參加其最後一屆之世界盃足球賽，哈維蘭治指摘對賽球隊作無情之侵犯，以致比利不能在爭勝之球賽中比賽，此後選將參加友誼之國際比賽，並在將來遇着對壘隊對選運用此種殘酷之戰術時，則選將退出，星期二晚葡萄牙之守將摩萊斯以野蠻之雙重攔截術將比利產倒地上，其傷勢令比利在最後之六十分鐘不能再度登場，葡萄牙最先以二比〇佔先，結果以三比一勝，在一九五八年以來得兩屆世界盃冠軍之巴西，已在一九六六年世界盃賽出局，除非星期三夕匈牙利對保加利亞之一場大爆冷門，哈維蘭治謂，比利右足之受傷，最少要三個星期然後可以恢復元，其右膝之前腿受傷，星期三晨比利在酒店門仍被人包圍，紛紛要求簽名，但其跛足不良于行，哈維蘭治對記者謂，比利右邊胸部亦被踢，以致呼吸窒得，吾人在開始比賽之時，每一隊對壘隊都死纏比利，無人能夠抵受此種打擊。

〔路透社倫敦二十日電〕世界盃足球賽之賭博盤口急轉直下，將葡萄牙隊捧成頂頭大熱門，盤口為三博一（即投注三元賭葡隊獲得冠軍僅贏得一元），自從葡隊昨晚以三比一打垮大熱門之巴西隊後，聲勢一鳴驚人，昨日葡隊之盤口，僅為一博六，其他盤口如下：英國隊一博四，西德隊一博九，匈牙利隊一博五。



西德的守門大將軍：圖中戴上了中國式草帽者，是本屆西德世界杯隊的守門員泰斯基。

世界盃初賽廿四場打完
八強從劇鬥中產生
週末進行半準決賽
英德匈蘇昨均順利擊倒其對手

世界盃足球賽於廿日比賽四場後，分組賽事全部廿四場結束，英國、烏拉圭、西德、阿根廷、葡萄牙、匈牙利、蘇聯及北韓進入半準決賽。法國、墨西哥、巴西、保加利亞、西班牙、瑞士、義大利與智利便遭淘汰出局。

在廿日舉行的最後四場世界盃分組比賽戰果是：英國勝法國（二比〇），西德勝西班牙（二比一），匈牙利勝保加利亞（三比一），蘇聯勝智利（二比一）。

經過此四場比賽後，各組成績是第一組首名英國，次名烏拉圭，第二組首名西德，次名阿根廷，第三組首名葡萄牙，次名匈牙利，第四組首名蘇聯，次者北韓。

本屆世界盃錦標，即由此最後八強爭逐，比賽採淘汰制進行。

半準決賽秩序

根據賽會規定最後八隊出線後的半準決賽秩序是：第一組首名對第二組次名，第二組首名對第一組次名，第三組首名對第四組次名，第四組首名對第三組次名。因此，本屆世界盃四場半準決賽為：㊀英國對阿根廷，㊁西德對烏拉圭，㊂葡萄牙對北韓，㊃蘇聯對匈牙利。準決賽由㊀得勝隊對㊁得勝隊，㊂得勝隊對㊃得勝隊。冠軍由準決賽得勝兩隊爭奪，季軍則由準決賽失敗兩隊逐鹿。半準決賽定本週末舉行，準決賽廿五及廿六上演，廿八日季軍爭奪戰，卅日冠軍決賽。

英國採搶攻戰略 西德亦同出一轍

由于得失關係出綫誰屬極為重大，因此廿日舉行的最後四場分組賽事逐十分激烈，英國對法國一役，法國因為要以兩球的比數壓倒英國才可以獲得出綫權，故開賽後即搶攻，雙方均以四三三陣式應戰，過程拉緊。上半場法國攻勢極盛，先後多次攻門，無奈英國守得嚴密，未為所乘。相持至四十分鐘，英國晉．查爾頓射門中柱彈出，亨脫趕上輕輕撥球入網內，上半場完英國即以此一球佔先。下半場法國仍無法攻破英國防綫，反而于卅分鐘時，再被英國亨脫射入一球，以二比零終場，英國擊敗法國。在第一組中，英國以三戰兩勝一和得五分居首席，烏拉圭三戰一勝兩和得四分位于次席。三戰兩和一敗得兩分的墨西哥及三戰一和兩敗得一分的法國同被淘汰出局。

第二組西德對西班牙一役，西班牙於廿四分時由富斯建功，先拔頭籌，西德馬上反攻，卅八分安馬烈芝射門中鵠，扳回一比平手，上半場雙方高下不分。下半場卅七分，薛勒替西德射入奠定勝局的一球，比賽遂以二比一結束，西德後來居上擊敗西班牙。第二組的成績西德與阿根廷同是三戰兩勝一和共得五分，可是西德得球率比阿根廷高，因而名列第一位，阿根廷則位于次席。西班牙（三戰一勝兩負得兩分）及瑞士（三戰三敗）便遭淘汰。

匈牙利究竟犀利 保加利亞冇得頂
智利缺勁無法抗蘇隊

第三組匈牙利對保加利亞，保加利亞先聲奪人，開賽後十四分鐘便射入一球，以一比零佔先。匈牙利急起直追，于四十二及四十四分連追兩球，上半場匈牙利暫勝二比一，下半場保加利亞已成強弩之末，九分鐘時，再失一球，迄完場時屆，紀錄仍是三比一，匈牙利乃打垮保加利亞。于是第三組中，葡萄牙三戰三捷得六分居首席，匈牙利三戰兩勝一負得四分位于次席。三戰一勝兩負得兩分的巴西，三戰三敗的保加利亞均不能出綫。蘇聯對智利一場比賽廿九分鐘蘇聯打開紀錄。智利于卅三分時扳回一球，以一比一完上半場。下半場四十分。蘇聯再添一隻，遂以二比一氣走智利終場。第四組蘇聯三戰三勝得六分得第一，北韓三戰一勝一和一負得三分第二。三戰一勝二負得兩分的義大利與三戰一和二敗得一分的智利，均爭霸無緣。

圖片說明：圖為蘇聯球員與智利球員於本月二十日在英國桑德蘭球場舉行世界足球盃賽中，互相跳高爭奪來球的情形。結果蘇聯以二比一勝智利。（合衆國際社無綫電傳眞）

保齡球選拔賽中 麥伯順表現超卓

環球保齡選拔賽分賽正熱烈進行，好成績連續出現，麥伯順昨日打出了六百九十九分，打破了張恭濤前天剛締的六百八十九分的紀錄，直迫七百分大關，他的三局成績有兩局已超過兩百分的，計二〇三、二〇〇，與一九七分，不計讓分在內三局合計已達六百分了。莊澤德亦打出了六百八十二的高分，是日共有六人的總成績超過六百分以上的，除上述兩人外還有甘迺迪（六〇二），陳錦元（六二五），城根士（六三二），與郭婉貞（六五二）。其中郭婉貞為女性，她打出的六百五十二分，雖然比她上週所創的六百五十九分差數分，但仍是女子選手中最好的成績，即使參加男子組角逐亦毫不遜色。

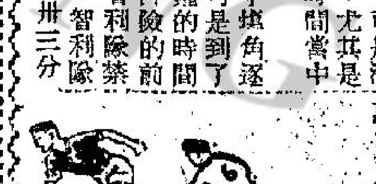
名騎師郭子猷之女公子郭安琦成績亦不俗，她打五百八十八分緊隨郭婉貞之後，她三局之中有一局打二百〇三分，為讓分賽開始以來第一位女性在一局之中突破兩百分關者。到目前為止，已通過第四週合格的共達一百廿四人了。

蘇聯打垮了智利 話有助北韓出綫

〔桑德蘭二十日路透社電〕今晚蘇聯隊與智利隊對抗，上半場時各得一球，其後蘇隊續取一球，以二比一擊敗智利，蘇聯隊的勝利表示北韓隊也有資格參加半準決賽。

智利隊在作戰以來還是第一次得球，由馬高士立功。可是蘇聯隊實力強大，機會又多，使前鋒博高眞連獲兩球，奠定了三次的連續勝利。智利隊屢次冀圖衝破蘇聯隊的動搖防線，可是沒完成的魄力，尤其是在下半場的時間當中。

兩隊在上半場角逐情況平穩，可是到了第二十九分鐘的時間，蘇聯隊最危險的前鋒博高眞在智利隊禁區射入一球，智利隊的當洛斯在第卅三分鐘的時間踢入一球，還以顏色。下半場時智利隊努力作戰，可是蘇隊并不放鬆，博高眞於完場五分鐘前，再得一球，大告成功，是役在濃密的毛毛雨中舉行，全場共有觀衆一萬六千〇二十七人。



世界盃爭霸形勢

英國、阿根廷、葡萄牙、北韓、西德、烏拉圭、蘇聯、匈牙利 — 冠軍

國際足協會長羅斯爵士 對世界盃賽觀感

國際足協會長史丹利．羅斯爵士，日前發表一篇本屆世界杯賽的觀感說：他希望各國的足球隊對於密集防禦有所摒棄，而注重於攻擊。

羅斯爵士更說：彼相信在英舉行的第八屆世界杯賽，其戰果，將會比較過往七屆更為完滿或優良的。在這世界杯賽期內，彼等及全世界球迷，將可看到球員的精彩球技，及緊張的球賽，而彼更希望，該等球員完全注重其體育精神。

傲慢與偏見，熱情和聲望將會包圍了整個世界杯足球賽，這是無可否認者。首先，足球運動是一種最簡單的體育項目，而其球例，又是那麼少，但歷史却頗為長久，差不多全世界一個角落的人民，均懂得如何去欣賞一場球比賽者，此外，足球之記分法，也是各項球賽運動中最低的，這與木球或籃球賽的取分法，當無可比擬，然而，倘射入一球後，無論球員本身或球迷，都為他替母隊嬴得寶貴的兩分而歡呼者。

羅斯爵士繼謂：他相信，無論球迷、球員、領隊，甚至是球行政的最高當局會因受到其國家的熱情而失去控制，但身為主辦者，面對此種無可抗拒的情形，祇有設法將之控制，原因是參加世界盃賽的球員們，均負有極大的責任，「為國爭光」，因而球証，其所負的責任，更為重要。因球賽進行的情度，時刻受到球証的水準而影響的。

圖為國際足協會長羅斯

據我本人的非正式估計，英國本屆主辦世界盃賽，大致上有四億萬人從電視網中看到大賽的進行。歐洲和英國的足球，過去均為踢衛擋波的，至於南美洲及拉丁美洲球員們則更專長用個人前進技術，球證面臨此種場合，要臨危不亂，執法嚴明，在另一方面，拉丁美洲的球員，更會指責英歐踢衛擋波，危險性甚大。然而，歐球員也會指責南美洲的埋身波，打包踭等動作，簡直非人所為，總之，球證的執法水準是要不受各方面影響的。

結果，在大賽展開的前夕，國際足協召集各隊的球職員開會議，並特別指出，倘有球員在球場內行為不檢，引致足球比賽不名譽時，國際足協屬下的紀律小組，將會立即採取行動。

最近蟬聯的國際足協會長羅斯爵士，經是第二屆世界杯決賽（一九三四年）的「黑衣判官」，其後，則在英足總任秘書之職，迄一九六一年，被選為國際足協會長的史丹利又說：毫無疑問，世界杯大賽期內，十六支代表隊將會全力上陣為國爭光，也許有人會說：義大利足球隊倘能在世界杯中奪標，這對他們的工業區杜連、米蘭、拿子勒斯等將來發展有極大的幫助，此外，會更有人指出，南美、拉丁美洲區足球隊若奪得冠軍便可藉着其球技，而發揚獨裁政策，更會有人說：鐵幕國家蘇聯，藉着世界盃賽，宣揚他們主義呢！

上述一連串的推測，羅斯爵士認為是不足置信的，但却無可否認，足球是有政治存在的，但世界盃則以踢足球便踢足球，不談任何政治活動的。

最後，羅斯爵士在結束其談話時稱：他希望一九六六年第八屆世界盃賽，能在球員互相尊敬，及注重體育精神下完成，英國代表隊能否得世界盃，並不是一件重要事情，最重要者，是使各地的球迷，曾到英國參觀者，對英國留下一良好印象而已。（安德魯）

射手亨脫定江山 英國隊順利晉級

〔倫敦二十日路透社電〕今晚英國隊對抗法國隊，英國隊於上半場以一比〇佔先，其後英國隊續取一球，以二比〇擊敗法國隊，已取得半準決賽權，兩球先後為左翼鋒亨脫立功。英國隊由初賽開始，未輸過一球，可是他們在這場作戰，並不算得精彩，祇是比較上兩次作戰稍為起勁，當亨脫於第四十分鐘時間獲一球後，他們已覺得沒有失敗的危險，法國隊很努力作戰，可是因為他們的球員西崇和賀寶受了傷，使全隊實力大減，英隊亨脫於第七十五分鐘時間，繼續進一球。

週末半準決賽 採用淘汰制度

〔倫敦二十日路透社電〕本星期六，參加世界杯半準決賽的隊伍如下：㊀英國隊對阿根廷在溫布利球場舉行。㊁西德隊對烏拉圭隊在錫菲爾舉行。㊂葡萄牙隊對北韓隊在利物浦舉行。㊃蘇聯隊對匈牙利隊在桑德蘭舉行。所有四場球賽均於下午二時開賽，（格連威治時間）採用淘汰制方式。

苦心一片！英隊果然得咗

圖片說明；世界盃足球賽，於本月二十日在英國溫布利球場舉行，由英國與法國對壘，結果英國隊以二對零獲勝。圖為雙方球員在比賽中程爭奪來球的劇烈鏡頭。（合衆國際社無綫電傳眞）

世界盃初賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
（第一組）							
英國	三	二	一	〇	四	〇	五
烏拉圭	三	一	二	〇	二	一	四
墨西哥	三	〇	二	一	一	三	二
法國	三	〇	一	二	二	五	一
（第二組）							
西德	三	二	一	〇	七	一	五
阿根廷	三	二	一	〇	四	一	五
西班牙	三	一	〇	二	四	五	二
瑞士	三	〇	〇	三	一	九	〇
（第三組）							
葡萄牙	三	三	〇	〇	九	二	六
匈牙利	三	二	〇	一	七	五	四
巴西	三	一	〇	二	四	六	二
保加利亞	三	〇	〇	三	一	八	〇
（第四組）							
蘇聯	三	三	〇	〇	六	一	六
北韓	三	一	一	一	二	四	三
義大利	三	一	〇	二	二	二	二
智利	三	〇	一	二	二	五	一

西德的最佳後衛史泰靈格昨晚能阻擋西班牙攻勢

曾參加過世界盃賽 兩次以上的球員

本屆世界盃分組賽，經已宣告結束。半準決賽，則定於本月廿三日開始舉行，在今次十六支入圍隊伍中，除葡萄牙、北韓兩勁旅，還是首次獲得世界盃入圍外，法國去屆亦未獲得入圍。

分組賽已告結束，有八支入圍勁旅已被淘汰出局。不過，現將本屆入圍十六隊中，除了上述三隊外，代表其他十三國的球員，曾參加過兩次以上世界盃賽者列后：

第一組英國隊，則有六位球員，是曾參加過兩屆或兩屆以上世界盃賽，這六位球員為：威爾遜、摩亞、星利夫斯、查爾頓、岩菲路、花雅士。

墨西哥亦有六位選手係代表過兩屆以上的，為卡巴奴、摩路、祖連尼、鮑斯、夏文地斯、李爾斯。

烏拉圭參加過兩屆以上世界盃球員，都有九名之多，為杜魯芝、干加里斯、高地士、適加、羅治、巴利斯、條斯、依曼奴及伊利斯高。

第二組阿根廷，則只有四位經過兩屆以上球員入選，為羅馬、馬素里尼、列甸及干沙里士。

西班牙却有七位兩屆以上球員入選，為蘇亞列斯、蘇里士、珍圖、李華利、利拿、馬天尼斯及派路。

西德亦有五位兩屆球星為：史泰靈架、史列勞斯、布里斯、哈拉及施拉。

瑞士則有七位兩屆球將入選，為依利仙拿、阿藍絡、杜拉、哥比提、史程地保士、史程里麥、狄芝拿。

第三組巴西則只有五位球星，是踢過兩屆以上者，為吉拿寧、山度士、比利、薛圖及格連瑞治。

匈牙利則有七位球星，是踢過兩屆的為馬泰里、馬蘇里、施蒂卡、阿爾拔、李高士、范華士、狄芝里。

保加利亞則有六位球員是踢過兩屆以上的，為尼甸叙夫、傑道夫、高士圖夫、高里夫、積頓武夫、阿士柏豪夫。

智利亦有六球員踢過兩屆以上的，為依沙格拉列、花勞士、連淦、林馬利士、山度士、杜巴。

義大利則有五將曾踢過兩屆以上球星，為保加李利、珍尼洽、帕斯吉泰、李華利、施利華多阿。

蘇聯亦有五位球星，曾踢過兩球者為耶辛、奧斯多路斯基、芝士連高、華郎年、泰利華利。（金剛）

匈表示壓倒兩屆冠軍 巴西執定行李黯然歸

〔曼徹斯特二十日路透社電〕今晚匈牙利隊以三比一戰勝保加利亞隊，取得半準決賽權，匈牙利隊的勝利表示已將兩屆冠軍的巴西隊淘汰了。

倘如保加利亞隊能以三比〇取勝匈牙利隊，則巴西隊將會入選，可是保隊不爭氣，使巴西隊成了絕望，匈牙利隊於最初作戰時稍為鬆懈，其後即向對方實施壓力，努力取勝。

巴西隊初到英國時滿懷希望奪取聯蟬冠軍，可是他們太失望了，惟有準備執拾行裝，黯然返國，無顏見江東父老矣。

沛霖盃小球賽 今晚在加山決鬥 九巴寶石爭冠軍

沛霖紀念盃小球賽，定今晚在加山南華球場舉行決賽，八時三十分由九巴對寶石爭奪冠軍，頭場六時卅分女子足球賽，由劍橋對時僑，七時卅分中華（小國腳）對時僑作序幕演出，門券一律收一元二角。

本屆沛霖盃小球賽，仍然十六隊報名參加，採用單淘汰制，經過八場初賽，四場複賽，兩場準決賽後，九巴與寶石得冠軍決賽權，屆時將有一番驪戰。

今晚秩序節目豐富，頭場女子足球賽，劍橋是女子足球班霸，陣中擁有黎秀娟、陳紫君、林秀瓊「三條烟」，時僑亦為女子足球勁旅，擁有黃羨魏、張倩莊、林潔英、麥美華、畢瑞珊等好手，且看能否一償擊敗劍橋宿願。

中華是全部參加菲律賓亞青盃賽「小國腳」，今戰時僑亦有瞄頭，雙方均擁有若干小球好手。

至於九巴陣中全屬甲組大牌球員，上屆經獲得決賽權，僅敗於金海隊屈居亞軍，而寶石亦擁有全部甲組大牌球員，開賽迄今保持不失一球，今晚兩強相遇，將有惡拚。

所有收入全部捐給體育記者聯誼會，賽後即由體記會長蔡惠鴻主持頒獎。（江）

排聯今夕頒獎 表演賽有兩場

排球聯會六人式聯賽頒獎禮，於今夕在九龍伊館舉行，七時半女子冠軍昌華對聯隊，八時半男子冠軍靈力對聯隊，屆時由排聯會長陳錦劍夫人頒發獎品予聯賽的優勝隊伍。

昨晚在修頓場舉行的排球義賽，三場結果：培英乙勝昌華女二比一（四比十五、十五比十二、十五比十二），大岡男甲勝培英男甲二比一（十五比八、十五比十一、五比十五）。男子九人式台山聯隊勝萬年青三比零（廿一比九、廿一比六、廿一比十七）。

今夕的頒獎表演賽六人式聯賽男女子冠軍靈力、昌華，預料可揚威伊館，聯隊將難與抗衡，無可否認的。女子聯隊的實力不及盟主昌華，女聯自難逃一敗，男子聯隊雖然不少「猛將」，然而因選出後並無集訓，可說「拉雜成軍」，試問怎能所得過有隊型的靈力？

昨晚排球義賽，修頓舉行，上座觀衆約千人，培英銀樂隊蒞場奏演，場面相當熱鬧，三場比賽以尾場九人式較具吸引力，但因台山聯隊氣力較為充沛，萬年青「老將」皆屬球路縱橫，但因氣力不支，台山聯隊遂以「直下三城」取勝。

其餘兩場六人式比賽，以次場學界甲組大岡對培英爭持較烈，大岡先勝奪人，連勝兩局，至於三局的表演，大岡已穩勝兩盤，賽來輕鬆，培英遂扳回一局。事實上，在三局兩勝的競賽，勝了二比零，已算結束，故第三局已屬「額外」了。頭場昌華女將因今夕仍有比賽，昨晚對培英乙，勝了一局後，次盤以劉……